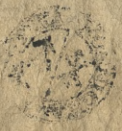


1536



BK 1735

S

B

S V M M A R I V S Z

TRANSACCYI.

KOSCIOLA CZĘSTOBYRO,

WSKICZO.

1735

1735

1735

1735

1735



BK 1735

390 b 1952

2
3

W imię Przenajświętszej Trójce, Ojca i
Syna: i Ducha Świętego: Amen

Ja Dnia Piotr Alexander Zaborcki. Pleban (sestoborowski) Roku
1679 diebus decembris, przez różne pisanie, nieboszczyka: dworka Janu-
ci: Segomi Pana Jana Konstantego: z Serenit Serzynskiego
Platora na ten czas Roscota, (sestoborowski): z Prze-
bendy Wrocłowski, zwałionij do (sestoborowic, y na to-
namowionij, zem. na k. mizerna Rebanij: (sestoboron-
ska) Prezentę przysłał: Roku et mense quibus supra

Jego Arzmanię przencie: na k. to mizerna Rebanij (se-
stoborowicki, nie Instytuowalem się, aż w Roku y w mie-
sicy dwa: to jest Roku: 1672: die nona, mensis Martij-
wosy storza Subelskim. Wskowata. Plebania: Roku y
dwa miesiące.

Ojcowie Dominikani Subelscy: w tożsamość odprawiali
Przeorem Dominikanskim: był na ten czas (sestoborowski) świąt-
obyczajnij Platora, y ten posyłał: Ależ do (sestoborowic, in-
stytuowac nie chciałem: y Prezentę, wazy dwa, do rehu-
Platora, odbyłatem; ale Plator marząc zę mną, zważomox Prze-
zentowac kogo innego nie chciał: y namowiający: z Segomofa-
Kedzem Wozniowskim: Oficjatem na ten czas Subelskim
począw mi ad instantiam instigatora, dano, ze bym się instytu-
ował; y sam pomieniony: Segomosc: Dniaż Oficjatył prosał do mnie, z
otym perswadując mi zelo publicyjsza cura animarum, nizeli Prze-
benda, y tak się, datem namowic, zem. się, instytuował: Roku dwa-
y miesiąca, quibus supra,

Co by tego zaradca, była, zem. tej Plebaniej (sestoborowski) nie-
chciał: y zaledwie, datem się, przysłał do tego, zem. się, na me,
instytuował,

instytucją, ta się, racja, pokazała, z. o. i. a. n. a. , key ze Pełbaniej, podzypnia na
przod od Koscioła: Taki był na ten czas Koscioł, kredym się, instytucją
iarki Prentarz, i. a. k. Pełbania, y adificia, i. y. , co wotym Kosciole, y w Peł-
baniej zastate, m. : poczynam tedy od Koscioła.

Koscioł Pełborowski: Roku i. a. k. Siozba, na Ochrwiach, k. :
go Koscioła, wyryta, pokazane: 1470. Koscioł dary, z drewna
budowany Roku: 1672. circa, meam, institutionem. był int. tak ni-
zerny, zgnieły, z prochniały, ze zwrócić, m. niebezpieczeństwo, wotym
odprawiano, ze kiedy ludzi nie, przywateł: węgły, pogrywały: ściany, i. d. n. a.
wte: druga, wotym, pochylona, strona, na dachu, gont, gdzie, nie, gdzie

Ingressus do Koscioła, ab Occidente, Alare, maius ad Ori-
entem, in quo Altari Imago Beati Ioh: Anni: in lignea, tabula, depicta
scien, Prjy y chrzci, reboorne: ad meridiem, Stanawiszj intus do Koscio-
ciele: tak było, słowa, owe z Szaniasta, mowic onie, m. : Non est species
ei neq: decor: ani Lawozki, ani Chorogewki, ani obrzu, i. a. k. i. e. g. o. c. a. b.
quibz: i. e. d. n. a. :

Prentarz, Koscioła, tego, po jednej stronie Koscioła, a parte, mendi-
onali, przez Prentarz, goscinnie, nozynono, y droge, tak gte, boko, wyprzedzono
ze, i. y. , Prentarz, wotym, gte, boko, wyprzedzono, droge, y zgrabami, obrzewał, y:
zgony, nadot, upadot, Koscioł, i. y. , po drodze, walały: Na, k. c. a. m. a. , ta, s. z. , droge,
głęboka, wotym, Prentarz, wyprzedzono, był, st. o. s. , wielki, kosi, Kto, s. i. e. , ta, k. e. y.
wotym, droge, głęboko, przez Prentarz, wyprzedzono, zgony, sypaty, y po, d. r. o. z.
d. z. e. , s. i. e. , walały, zna, ze, Koscioła, kredym, na, tym, miejscu, bywało: gorze-
te, p. o. z. , Koscioł, Lecz: A parte, zas, sinistra, Koscioła, na, tym, ze,
Prentarza, Kow, mało, nie, na, Koscioła, głęboki, który, Kow, wodli, desz-
czowe, nadot, spadające, wymuły, to, miejsce: na, którym, Koscioł, chr-
i. e. s. t. , m. o. n. s. , p. r. o. c. h. i. u. s. , p. r. o. c. h. e. y. , i. e. s. z. e. , p. o. c. z. e. k. a. u. s. y. , Koscioł, by, był, wotym,
Kow, upadł, masiał, to, się, z. r. e. m. i. a. , wotym, strona: Ku, o. c. i. a. n. i. e. , Koscioł:
nie, obrzewał, a, wodot, upadot.

To iusz, mamy Koscioł, y Prentarz Opisany, i. d. n. e. m. ,
do Pełbaniej, z. a. k. i. e. , i. y. , adificia, obadczmy

Jusz, się, to, nam, nie, ze, pozycja, na, którym, Koscioł Pełbo-
rowski, stoi: i. e. s. t. , m. o. n. s. , p. r. o. c. h. i. u. s. , s. u. p. e. r. i. o. r. i. t. a. t. e. m. , m. a. i. o. r. y. , a. b. , o. c. c. i. d. e. n. t. e. ,
i. n. f. e. r. i. o. r. i. t. a. t. e. , z. a. k. o. , s. i. e. , n. a. p. i. s. a. t. o. : Pełbania, zas, superius, i. a. k. e. ,
prostot, ze, drzwi, Kosciołnych, ku, gorze:

Stanawiszj, w. d. o. l. w. o. r. z. u. , Pełbanickim, mieszkanie, Pełban-
skie: po, prawoy, ręce, spectando, ad, Occidentem, to, i. e. s. t. , I. e. b. a. , z. h. a. -
m. e. n. i. : u. g. l. i. n. e. , z. e. l. e. p. i. o. n. a. , d. o. j. e. , m. i. z. e. r. n. a. , p. o. k. i. a. d. , n. a. , k. e. y. , I. e. b. i. e. , i. a. k. o. -
n. a. d. , A. l. t. e. r. e. m. ,

4
iako nad chlewek z Terdzia. Szonij, y glina podlepiona, z wierzchu otomą posy-
ty, ani Komorij, ani Szodij, ani obry, ani chlewa. szerszego takiego, ani płom-
wostaka dobrego: Cak niemasz, nic tylko prawie pustynia, iedna, y czym polpuc-
gdzie siedys cod bywato:~

Ta, tedy tak wielka pustynia, grzina, była przyczyna, tego, zem się insty-
tuowac niechtiał, na te, to mizeria, Hebania, Pestoborowska, y przyczyna: szow-
dwa do rejon. Chlatora odustalen, zem się, przeci, na tak, wielkie pasce in-
stytucyj: perswazija iakom, namienit: Segolij Szedra, Wosniowskiego otr-
chidyakona: y Oficjala, Lubelskiego: przywiodła, mię, do tego, który mi-
wielką, Łaskę, swie obiecował, pomogły do tego, także, y Obecnice Segoz-
msci, Pana, Chlatora, który nie tylko się, odmonitował, ale się, też, y Offi-
ciose zapisował, Noscioł ex nunc murowac, Cmentarz wyrownac, Pietanię,
restaurowac, ale to wszystko, mors insperata, Usit, y in, w nadziejach, czechle,

Facta descriptione, tam lecta quam residentis, Hebanalis, in-
Parochia Pestoborowicenf superest, wiedziec, com, zastal tak, w Łosie-
le, iako, y w Hebaniej, co za, dostatek; Naprzod, w Łosieck=

Monstrancya srebrna, mata, malo od paciyski, kata, wpekra

Kielych, zpatyna, ieden

Kielych, drugi, stary, sedem, mający, bardzo, wiatam.

Puszka, mata, srebrna

Turybularz, mosiadzowy, ieden

Krzyżmat, w Rzcinnicy, cynowy, dziurawy, wozkiem, zakopiony

Kielych, cynowy, do podawania, wody, Kapłanowi, na, rzece,
do mszey, swiętej, idącemu.

Dzwon, na dzwornicy, Wielki, ieden

Dzwonek, maty, na, tej, ze dzwornicy, ieden

Dzwonek, maty, w Bani, na, Łosieck, ieden

Dzwoneczek, w Łosieck, maty, chynarek.

Apparaty, w Łosieck

Ornat, ne dzewij, braty, stary, ieden

Ornat, Hattas, Turckiego, Czerwony, ieden

Ornat, Tercyjelowij, Fioletowy, ieden

Ornat, Tercyjelowij, Zielony, ieden

Ornat, Hattasowy, Szarny, ieden

Ornat, Hattasowy, wyciarty, ieden, Szarny

Ornat, Hattasowy, Szarny: ale, cak, zdarty.

Alba Rybkowa Szypła jedna
Alba Rybkowa skóra jedna
Alba Nonopna czeroka jedna
Obrasow numero wszystkich pięć
Antepedium niezłowe kate podarte jedno
Antepedium. Czerwone z Herbow na kitalce makwanym i
dno y to poszarpane
Romza jedna tylko y ta mizerna
Komeszki zadnej
Mszał, agenda, antiphonar, gradal wszystko to mi-
zerne poszarpane, podarte całe:

Z. Wosciota, idzie mi do Pebarniej
widzie co w niej za dostatk

Wolow para jedna, ale nie Pebarskie sztze
Cotak swój dwulatek jeden
Jatowica skada jedna
Jatowka czarna granasta jedna
Kon stary wilozaty y strawy niegodny jeden
Podierdek maknki gniady jeden
Swinie dwie: Jesi precioro: Karow siedmoro-
Troza rozno: Rog - 17. Inopow - 40:

Idzie sie to podziato wszystko

Naprzod zbore to zmitocon, y sprzedano piecioro wzieły: Porozu-
wic Pebarz, y Postecky, Instygator Konsistorij Lublins: tak Officium karato-
Wolow y skada wilozaty, k były mi, w którego Pebara. Paniada wa Linnicko-
go: Jes Pebarz Linnicki był zwołania: Otrzymal był Proszek, na k Peba-
nia Pebarborowska, y znowadziel sie do niej: ale mu Instytucy nieprze-
szło musiał poci do Lublina, do Pania Zakonnych: czożey Brygidy, służyc-
tey pary wolow y skady wilozatego: swych własnych, odszedley, y innych
dronazgow w Pebarborowicach, iak sie, to stało atym niez: Je tedy para, wo-
tow y skady wilozatego, karato Officium oddac kemu to Pebaru Linnickiemu
iako jego własny, zaplaćem mu za woty sztych Pebarz, skady, wiloz-
tego porzucit, wymienniem go w Pebarz zyganiem za zrobla, Kozniacza, przy-
datem sztych Oim y groszy. 12: Jatowica, skada zachorata, dorzucit jej
Wysztyw. Szpak: cesore, ante institutionem meam: Jatowka czarna gran-
sta, ta zdechla, ante institutionem meam, zdeymorowal zniej skore, k sztych
gnowozey dorzucal: Wysztyw Szpak, Podlany Kozecny
Cotaka swego y Podlany gniadego, k Arzedars, w daskach na Sammar-
ku

ka, na zapłaty: zeladzi po antecessorze porostalej, bo caki nie p[ro]stni by[li]w[er]szcy.
 Dostał mi się, tedy po antecessorze moim, d[wa]ni dawce, Pe si pieciaro: kurwa-
 siedmory.
 Rezydencya, Kabaniska, to jest: Izb. jedna, B[ez]regalna, z Kamienij: rako-
 się, wyżej napisano w[er]sline, ulepiona, usaney zas tej to Izb. (kt[er]y k[ro]t[ki], ypa-
 ale bardzo mizernej, ~~był~~ potluozony. Chie, a. dwie, ad niemidtem, p[ro]p[er]ami p[er]o-
 prone, d[ob]ry d[ob]ry ieden, Pacha, w[er]sline, do zamyskania, Gomina, dla-
 ciepta, zelazna, klameczka, y Harek, udzw[er]zi rade b[ry]ch, zelazne.

Na czego, jak w[er]sline, mizerja, y pustki w[er]sline, jak w Kosciele, rako-
 y w Kabaniej, tej P[er]stoborowskiej, tej przyozny, przez Sat Mikhanasie, Lewem,
 doszedł, ale caki prawdziwej, y pewnej: zaraz in[de]k, w[er]sline, tylko w[er]sline p[ro]p[er]-
 mittam, progressum meum, z[er]mi to pustkami, tak Koscioła, iako y Kabaniej.
 P[er]stoborowskiej.

Napisatem to superius o Kosciele P[er]stoborowskim ze in Anno
 1672 do: circa institutionem meam, byl tak mizernej, ze wnim, non sine
 notabili periculo salutis totius populi: ze kiedy nie przywaleł: odprawo-
 no nabozenstwo: Takoz tedy tak ruinosa, structura mogła stac. ab-
 1672 do. ad Annam: 1692 tam pres Sat zapetie dwadziecin, a[le]z tego-
 daiz, racya: 2

Est to rzecz prawdziwa, swiadkiem tego Cata Paraphia P[er]stoborowska
 ze tak Koscioł, rako, y Kabania, w P[er]stoborowicach, circa institutionem me-
 am: in Anno: 1672 do nie byl inakstij, ani inaksta, tylko takie iako-
 się, superius opisano, ze tedy tak tak ruinosa, structura stala, Sat zapetie
 re, dwadziecin, ta, rest tego racya: 2

Kiedy rekurzowatem y caki niechciałem, instytuowac się, na to, to Pleba-
 nia, P[er]stoborowska, pustki w[er]sline, y w Kosciele, w[er]sline, widząc: Perusa-
 zya: Sigomsci. Redza, Worniozkiego, rako się, in[de]k, namizmo, y submis-
 Sija Sigomsci. Pana, Collatora przypowiedla, mi, do tego, zem się, instytuow-
 wali: do Sigomsci. Pan Collator, submitowal się: ex parte Koscioł murowac
 Inentarz w[er]sline, y Kabania, potuowac, ale kiedy Koscioł domow-
 za, chwytę pamięci: Krola, Michala nastąpięty: Sigomsci. Pan Collator,
 bedac takze, mala contentem, zawo[oz]ę, dla tych, Koscioł, od czasu do czasu
 murowanie Koscioła, interm. go zabito: Anno: 1673 rko w Janowca
 Post-fata, Sigomsci. Pana, Collator, widząc ze caki, nulla spes w[er]sline
 Paraphiej, metylko zeby, kto budowac miał, ale przy namizy, zeby po-
 moc iak, kolwiek, dał, do poratowania, tych, tak w[er]sline, pustek.
 die 27ma. Aprilis. Anno: 1673 rko: w[er]sline, w[er]sline, w[er]sline, w[er]sline,
 oprzyjęcie, resignacyey, odestano mi, z[er]mi, do Sigomsci. Redza, Pastora
 D[omi]n[us]: 23 rko. Anno: 1673 rko: w[er]sline, w[er]sline, w[er]sline, w[er]sline,
 tegoż, dnia, byłem, u Sigomsci. Redza, Gubernouskiego, który mi, znał do:
 27 rko.

brze, y powiechratem mu intencją moją, że wyjechałem, prosić o przyjęcie, rezygnacyey wyrozumiałej, że mnie przyrzęka, dłażego in. chce rezygnować, skrzyknął mi wielki uczyński, y kazał mi, postrzelać kora nora, bywać usienie, szedłem na zaiatr-
przyszedł, do Słomki Xedza Grabianowskiego, wprowadził mnie, do Karczcia-
Słomki, karcz przyjął rezygnację: ale się inaczej stało: bo miasto przyjęcia,
rezygnacyey, kazał mi: Xedz Słomce. incarcerationowi, ale mię-
Słomce Xedz Grabianowski wyprosił y porachatem, do domu niszczym:

Powrociwszy z Wiek, do Pestoborowic za pomocą pewnego Benefakto-
ra mego, chciałem iść, aż do Prokobyce, w Przemyską Dystrykcyę, na Co-
munię, porzuciwszy pustkami Pestoborowice: tylko że mi, admonicya: Słomki-
Xedza Grabianowskiego zatrzymał, który mi powiedział: że nie możesz mieć więk-
szego meritum przed Panem Bogiem: iako kiedy to tam upadające, więcej szan-
ty Bożej, bytowania twoją, zatrzymasz, y wozym kolwiek poratujesz, zacznij poro-
ciwszy się Panu Bogu, sprawdziłem zaraz Budowniczych z Łekskiem, y tym-
tem sposobem, zniem, takiem by sposobem, owę in. upadającą strukturę, ratować
radzono mi rozwalić, a łepiorę, z tych zgniętą iako kolwiek, postawić, ale
ia. widząc Paraphra. Łekną: której się, w Łepiorze zmieszczać niepodobna: karcz-
strukturę, Koscioła, stara, tak ratowałem: Intus w Kosciole, dłem wiązanie
debowe, natym wiązaniu: belki debowe, te belki rozpartę szanij, do siebie pochy-
lony: zdwoim zaś dłem chwały debowe, y podpory przy chwałach, także debowe,
y natym, stała, cwa, ruina, cstrukturę, Koscioła.

Koscioła, przez smentarz zabroniłem, y owe drogi, głęboko, przez smentarz uję-
wiedzioną, y jako podragiej stronie, Koscioła, natym ze smentarzu, od wod degozo-
wych, wymulony, ziemią, wyrównałem, to się, wszystko zakończyło: Roku: 1674. febr-
in Julio, wozow ziemi, numero: Eodem wte daty równanie wesoło:

Roku: 1675. in Martio: była wizyta: Wizytował: Słomki Xedz Piotr Do-
browic: Słomki Opolski, kazał mi per Decretum reformationis, Ossorium delicta-
re, y smentarz obudować: hanc decreto reformationis, Eodem anno, to iest An-
no: 1675. in toto feci satis.

Eodem anno: 1675. die 15 septembris cwa, Leba, Pełbarska, z kamieniem
wglinę, zdepnana: wszamo Półdnie, wobrał, obaleła się, sciana, jedna, podłużna,
upadła, y mnie, mało niezabieła: restarowałem te Lebę, zaraz tejże jesieni, kom-
nata, Słomki Kachnia, z drzewa, pobudowałem: die 4. in Martij: Roku: 1676. tego, po-
jechałem, do Lublina, z Pełbanem Pascekiem, na sprawę: o Deicencin: po-
Pynij: powrociwszy z Lublina, do domu, nieszczęśliwym, natym miejscu, gdzie de-
bania była, tylko karcz, zgorzał funditus, wszystko znova, budować, gajby oczy-
nialo za co: bieda, po biedzie.

Poznania mieszkania Pełbarskiego: stawiałem inne mieszkanie, nie na-
tym miejscu, gdzie stało pierwsze, ale niżej, trochę, w bok, a to dla tego: Na-
przed, że pierwsze, mieszkanie: stało ex opposito Koscioła: karczdy zgorzał, to-
mieszkanie, był Koscioł: in summo periculo od ognia: y dla tego na-
bok niżej, umknąłem budynku, dłaż, racją, dla którego, na tym miej-
scu, ten budynek, stawiałem, że gościniec, ow przez smentarz, tym miejscem
szedł.

szedł, com grodział, zakonywał, nie mogłem dać rady, ażeby budowniczym stawiały go
na samej drodze zastąpił. 2

Dotychczas czas opuszczał, y mizerney, Koscioła, Pesto-borowskiego, który nie-
tylko zrey raczey, jest mizerney, y zrujnowany, y cale zgniel: ale zład ieszcze, mizer-
niejszy, ze wstętej rezy Parafii, żeby miał staranie, omyś: absolutnie nie-
masz ni kogo, tylko prozne, chętnice, y ostentacye. 2

Matroses lubo by ich stało na to, żeby zbudowali, albo zmurowali Koscioł-
tedy spłacił budney przez Lat dwadzieścia, od nich, nie widziałem: nie, tylko by-
czego innego, oprócz krawczyjszego, Psefora: Wielmożnego Księcia Pana
Alexandra, Księcia, Piesz-kowskiego: Podkomorzego Cermiechowskiego
który stary zapas swój materialny, dał przerobic na kopy: Roku 1090-
Julez za Kapa, plg mang: Noty: 10;

Przew Kosciołnych: Słtery namniejszey, dokumentu, w księgu, którego-
by się, czego upominać, absolutnie nie, zastąpił nic: Tu iusz okazy, takowe-
go zpuszczenia: Koscioła, y Plebaney, Pesto-borowskiej, zaczynam opiso-
wać, iakom wyżej obiciał, porzątek, od cämmegoz Koscioła. 2

Koscioł Pesto-borowski, to jest we wsi Pesto-borowicach: w Wo-
jewództwie Lubelskim: w Powiatyey Kra-kowskiej: w Archidya-
konacie, y Oficyalstwie, Lubelskim: w Dekanacie: Hrodelskim-
sub Titulo Sanctorum: Petri et Pauli Apostolorum: in Anno-
1470: iako Liczba, na Cdrzewiach, pogorz, Koscioła, wyrzła, pokazując
zdrzewa budowania, na miejscu pozornym. 2

O tym Kosciole, wieciez się, nie, more, kto go fundował, y ktore-
go Roku: Ila tego ze Cerkwy nie, masz, y znalezć się: w zadnych cke-
tach, nie, more: Liczba, na Cdrzewiach, pokazując, wyrzła: ze ten Koscioł, bud-
wianij, który to iusze zgniel zbudowano: Roku: 1470: ale decreta, w on-
systorze, Lubelskim, co Plebani Pesto-borowskiej, porzywali Pamphianowi, w dzie-
sieciny, znajdując się: de Anno: Dni: 1420: Lat pięćdziesiąt, y po-
kym dawniejsze, tu musiał być inny, wstęty, nie ten, który to teraz zgniel
Koscioł: Per ora: Valgi Jentur, iako Jofrius spisek: ze Koscioł w Pesto-borowicach
który był fundator nappierwój zbudował, spakely Jatanowie, na ten czas iusze-
cze, kiedy aż pod rękąskiem byli, miał by się, to dzieć, za, Krola, Polakom-
pudicus zwanego: 1240: 2

Fundatorem tego Koscioła, Pesto-borowskiego: iakże, ex narratis-
Valgi: słychac był mieszaki: Jan Jakub: Nota: za kora, to rzecz musi być
pewna, zrey raczey. 2

Sankcja Cerkwy, wronnych Aktach: w Księgach Ciemskich-
Lubelskich: de Anno: 1450: Należtem, tego Jakuba, Nota, majstrusiu is-
go dziećdzienne, były na ten pas: Pesto-borowice, Rybczowice, Korzice, Pyski-
owice, Wierzhowiska: Wola: Suchodół, Brzezice, y Pogorzaly, ctaw-
wres się, to tak swata, stała, na tym miejscu, gdzie, teraz, Paski miastec-
zko. 2

cho: Ten tedy Jakub Płoto, zostawił po sobie trzech synów, Jana, Piotra, i Wojciech.
Ten, Wojciechowi bratem, dostał się Pestołowice, Rybczowice i Kozice.
Osiem zaś ten Wojciech Płoto: wziął za żonę: Witombrawę, po której dano mu w dzia-
łach: Wiesz wola, i która się teraz zowie wola. Czeska, i z której zta Witombrawa
Jana, i Piotra i umarł: Żona jego tego Wojciecha, Płota, została Panna: Oprawna, i do-
zwolona: i z synem swoim Mikolajem, na Pestołowicach, na Rybczowicach, i na Kozicach:
Tamże jest potrzeba, że Jan, i Witombrawa, z tym synem swym Mikolajem, do pewnej o-
nich, znowu potrzeba, rozmianka?

Ten do propozycyjej etc. wrucam: ponieważ cesarz cesarz, ante Annum,
1400: Płotowie, na tych dobrach, udręczyli, w których Płotowie, z Pestołowicki stin-
to go ony nie kto innij fundować musieli?

Ale, ze natym, mniej należy: kto fundował: tak, iako y natym, którego Płot-
ow, fundowano ten to Płotowie, z Pestołowicki, więc się, nad tym, nastawic:

Wiedząc, jak wielkie: ubóstwo ten to Płotowie, z Pestołowicki, i uciemię-
tak, w Płotowie, iako y w Płotowie: pustki, niezastawcy do tego, nie tylko: Płot-
ey, ale y w Płotowie, iako y w Płotowie: nagminnie, iako y w Płotowie: do ca-
mentu, co by ten od tego: albowiem, ten, Płotowie, nabył: na to się, wsey-
tek, adatem, zety, w Płotowie, po Płotowie, szuka, albo Płotowie, albo przymiemy-
raskiego, kochanie, documentu, z którego by się, mogłem, in formować, do dote, et-
procentu, Płotowie, istius, z Pestołowicki: y pojechałem, naprzód, do Płot-
owa, szuka, Płotowie, iako y w Płotowie: w Płotowie, z Płotowie, z Płotowie:
skiny: Płotowie, nad Xugami, dote, nie znalazłem, tylko, ius, pe-
tendi, w Płotowie, Płotowie, Płotowie, Płotowie: Ius, ius, takowe?

z Pestołowicki, Płotowie, Płotowie, Andreas Płotowie, i bi-
dem, per se, iuravit?

In Dubie tota decima manipularis;

In Młotowie, Płotowie, Płotowie, Płotowie;

In Pestołowicki, tota;

In Rybczowicki, tota;

In Kozicy, Płotowie;

In Czerzyca, minori tota;

Ex libro Beneficiorum, Relaxationum, Płotowie, Płot-
dralis, et Diocesis, Płotowie, sub sigillo, Płot-
vilis, Płotowie, de sumptum. Thomas, Płot-
Płotowie, Płotowie, Płotowie, Płotowie, Płot-
Capituli, Płotowie, Płotowie, Płotowie;

Tym odziedzicząc z Płotowa, zostawiam: Pannę, Osinskie, mu-
na, quatenus, Płotowie, Płotowie, Płotowie, Płot-
to, Płotowie, Płotowie, Płotowie, Płot-
z Pestołowicki, ale, nie, mogł, przyjeść, do, tego, zety, ię, w Płotowie, Płot-
tuba, sey,

6
Lubo sie, Trebija znalazł, może, prawa, jednak, inne, woznych, et facth, poznaj-
dowalem, które, manifestywie, doem, Teckat, pokazują.

Naprzod:
W Pęstoborowicach, miał, Koscioł, Pęstoborowski
Pulannikow, Zagrodnikow, Kyrise, Kaptorij, Cny, od
tychże, Pulannikow, i Zagrodnikow, należytę: Bromar, Winnice, Karcz-
mę: to się, pokazują, z kontraktow, strasnowych: co, Pęstoborowski, Pęstoborowski:
rozny, Cłodem, za, Rok-
za, cłamne, pęstoborowskich, kontraktow, znalezem, kilka, w, et facth, kon-
systorskich, Lubelskich: Ide, Anno: Dni: 1555: O. C. et Sig.

Jeżcie, Koscioł, Pęstoborowski, we, wsi, Kozicach: miał, cwał, od, Pęstoborowski-
wie, ku, Lublina, iudę, Cwał, Dąb, pola, w, którym, było: cwał, Pęstoborowski:
Karczma, murowana: natym, miejscu, teraz, chatynka, i, si, drewniana, a, wrot-
przekotowocia: po, Lewej, ręce, iudę, od, cłoty, ku, Lublina: Fundamenc, ky-
karczmy, są, essece, y, dotych, czas: murowe, wzam, probowatem, ich, niedawno,
Tamże, wtych, Kozicach: był, y, cwał, Koscioł, Pęstoborowski, znac, essece,
dotych, czas, grobla, jego, na, dolinie, przy, drodze, która, wiodzie, do, Lublina,
przez, Kozice: Nadal, to, był, mściak, Pan, Piotr, emilowski, Kosciołowi, Pęstoborowskiemu:
nabżtem, to, w, Księgach, Konsystorskich, Lubelskich: de: Anno:
Dni: 1555

Pęstoborowice, y, Kozice, były, Pana, iudęgo, cwałego, Mikolaja, Młota: choć-
nym, wyżej, y, Matce, jego, która, zostawzył, po, pierwszym, Młota, Wojciechu, Młota:
cie, wsiowy: pozsta, secundo, Toto, za, Pana, Piotra, Bronkę: którego, dobra, były:
dziedziczne, Próżonow, albo, iudęgo, Młota, y, Kęzi, stare, poborowe, piszą: Kęzi-
zanow, Czapka, Samuel, Sukow, y, Piotrkow, dla, pewnych, excessow, jego, Pana,
Piotra, Bronkę: Confiskowana, ma, te, dobra, własne, jego, dziedziczne, na, Młota:
Lewoszyce, Kłom, Kęzi, dożył,ac, nie, mógł, którego, Roku, rzezy, tym, Pęstoborowski:
Młota, w, Kozicach, y, Kozicach, dla, Czemienia, i, temu, Matka, Synowi, i, cłudęgo, podala: zedy, zniat, Kęzi, Pęstoborowski:
Kozice, to, cwał, zedy, cwałego, Pana, pola, Karczmy, y, cłam-
ku, Koscioł, Pęstoborowski, miał, w, Kozicach, ale, zedy, ona, cwał, była, ma:
na, na, wszystkich, Kozicach, przez, cłamsiada:

Wyszawszy, Pan, Mikolaj, Młota: takowa, od, Matki, swojej, deklaracyę:
traktował, z, Kędzlem, Pęstoborowskim: de, nomine, Mikolaje, m, 28:
by, za, ow, Dąb, pola, za, Karczma, y, za, cwał, które, miał, Koscioł, Pęstoborowski:
w, wsi, Kozicach, wzywał, pole: za, pole: Karczma, za, Karczma, na, Pęstoborowicach,
per, modum, Commutationis, na, co, Pęstoborowski, pozwał, podcino, dla,
tego, ze, wiał, w, Jednym, miejscu, micy, w, wsi, Kozicach, swoje, Koscioł, to, cwał,
w, Pęstoborowicach: niżej, się, domch, przeczdzac, do, Kozic, y, tak, się, ponie-
mali, znalezem, i, Commutacyę, w, Księgach, Konsystorskich, Lubelskich: de:
Anno:

To jest z Wielaskowic - - - - - Lotych - - - 50.
 z Pleszborowic y Rybiczewic: Lotych - - - 100.
 z Stronej - - - - - Lotych - - - 80.
 z Dobra - - - - - Lotych - - - 20

Tego wszystkiego potrzeba: ledwie nie w kazdym Roku potowę na prz-
 wo stracic, niżeli oddadzą: Ale tak wiek dokumentow autentycznych:
 wroznym poznaj dowodem A. Pach, ze te wszystkie przery wsi rozryw-
 mianowane przez Lat pultordzestu, zupełnie: abumam manipularum nun-
 quam interrupta possessione, zawsze oddawaly Kosciolowi Pleszborowickiemu
 (z musu to teraz tego niemasz, nie tylko grontow, nie tylko podda-
 nych, nie tylko dziesieciny, cale, et absolute, nie masz: ale w Koscielu tak
 wielkie pustki, ze sly, w tym godnym, y do Starza, do Mszey siozicy
 wyprawie, nie bylo, cemo w Koscielu: Tabernaculum, to jest semborium
 (Correndum y wspominać) takie zastatem, ze lesca, na Gomolci gdzie
 indziej: Lepsza: quib tandem causa, tak, nie zmierny, w tym Koscielu
 pustynie, ze gronty poddani dziesieciny zaginęly to minus mirandum
 Bo przez te arendy: co Plebanie nie ktorzy, per arendam: puszczają, wiec
 nym Osobom Plebanie, (co Bog day aby nigdy nie postalo) gdysz przez
 to gina, cale Koscioly: Grecker Pallator widzi ze Plebanie arenduje, komu-
 bedzie Plebanie: Prostat nie potrzeze sly: arenduje Janu Dziedzicowi
 Janu Pallatorowi, trzyma Lat Salku: y nie Klania, sly, iuz więcej Pleban-
 ui, zeby mu arendował, ale mowi, bierz pipniogke, iakos bierat, przez tak
 wiek Lat odymnie, albo sie trafi ze Plebanem, stante contractu arenda-
 torio, umrze, az Jan Hares Pallator, tenutarius bonorum Ecclesie (iako
 sly, to y ta w Pleszborowicach sly) Succ. daneo Parocho, prawi-
 do, tak bierat antecessor swoy: Ale tego zaginie, nia grontow, pod-
 danych, y dziesieciny, y tak wielkiej, tak w Koscielu iako y w Pleban-
 siey Pleszborowskiej pustynie, jest inna przyczyra, ktora pokaz-
 iac zaczynam: od Plebanow Pleszborowskich, rachujac ich, iak, wie-
 le ich bylo: y ktory po ktorym. Ktorego Roku, na ty Plebanie Plesz-
 borowskie nastawal potey naci przydzimij cale do Plebanu:

Chyba widziec przyczyra, tak wielkich pustek, y niezmierny-
 go udozwia, tak w Plebaniey iako y w Koscielu Pleszborowickim: a nie-
 zastawszy najmniejszey litery, najmniejszey noty, praw przy Koscielu
 z ktorych bym sie, byl mogt informowac, o tym pultatem sly, iudej, ktorych
 tylko najstarszych, zastatem w Plebaniey albo radcy Parochniey Plesz-
 borowskiej ktorych de nomine, et cognomine Klade.

Naprzed:

Wielaskowicach, zastatem Matthiasa dziedziczka Poddanego Re-
 Laskowskiego

Łowi, to tylko zasz, za mojej pamieci było y niedawno, ze te grunta, yz podclazemi, ktore sie poczynam od Koscioła, aż do Grobley Pawu Pęstoborowskiego, były Kosciołne: wszystkie: Plebani, nie tylko sami stawiali, ale i ludziom, na czynsz najmowali, z naszem (mowi tenże) y Poddanych Plebanskich: którzy na tych gruntach mieszkałi, y wansczyz, do Plebaniej robili, y pamietam, nie ktorzych: iak ich zwano. Jeden zwal sie, Bydlak, zagrodnik: Drugi Cwina, zagrodnik: trzeci zwal sie, Młocina: Pan Zelisławski, nie dawno te grunta, za Kędzia, Michala, Plebana Pęstoborowskiego odebrał: przywał go Pleban, oto: ale Pan Zelisławski, potym, wręko Umarł.

Residuum Regis Słowacki: Ktory to powiadał: dysponował na Smier Roku 1072: z d. 9 Marty: Pylatem go znaw, zezeli czego potrzebnego, otym Koscioł, to sobie nie przypomniał: albo zezeli czego inaczej, nie tak iako w samej rzeczy, było niemiał: Odpowiedział, idę, na uszy ciwał: Niechaj mię, Pan Bog: kasze, zezelim co płomnie powiadał, albo zatacił.

Secundus testis, owa plus quam Octogenaria, nesciata, capra nominata, tam ad primum, quam ad secundum, de verbo, ad verbum: toż utyko powiadała: tylko Cudrach: to przydawala, ze w ciedliskach (ciot to ciedliska, z Pęstoborowicami) mieszkał Piasek: Arganski, zwal się, Mikolaj Cudachowski, kiedy przyjechał, Arganski, to się, zezwał Arganski, nie tu do ciedlisk do niego na, Naborzstwo: zezeszczali, bywał ich zezedwał: ki: Sędze, wzezi zezwał: cłana, Cwiny, Pawa, Gorzałki, Mudy: Kury, Pęsi, bywał na ten czas zausze, Lepory tam w ciedliskach, mieszli niewiem, z jakimi, miesie, Harmark, ten kiedy (tak powiadała) Piasek Arganski wadzził: się, z Panem Arganskim Zezedziecym, Pęstoborowic: oten Koscioł: Pęstoborowic, y wydziermiano go sobie spustoszyli go.

Tertius testis: Słynie: Pani Krystyna Arcieńska, owa, Roku: 1007: w Paryzkiej Pęstoborowskiej rezjduowac porzech, tam ad primum dła, czego: Koscioł Pęstoborowski spustoszał: nie pewnego nie wiedziała: to na ten czas, utych, Dwaście, kiedy się, to działo nie była: quam ad secundum, zezeli Koscioł Pęstoborowski miał grunta, poddanych, iakuch y przedtym, nireli spustoszał: z Ochroną, Dzieć, dziecior Pęstoborowskich: iako bialskich sobie, Krewnych powiadała, utym, się, tylko zperwarzymi zgadzała, cwiadkami, ze te grunta, ktore cze, poczynam, do Koscioła, aż do Grobley Pawu Pęstoborowskiego: Kosciołne, własne, Zastala on, te grunta, kiedy do Pęstoborowskiej Parafii przyjechał: Roku: 1007: w Pęstoborowej Kosciołnej: Pęza, Plebani Pęstoborowscy, nie tylko sami Orali, stali, zezwali z tych, gruntow, z kosciołne: ale y ludziom różnym zezynowu najmowali: te grunta, iak utym, nie przyzył: Dwiecie Roku: 1048: wlat, zezeszczali y zezeszczali, po przyjeździe, moim: w Paryzkiej, Pęstoborowskiej: Pan Zelisławski, zogniewawiony, oten, z Plebanem, Cdziesiecinem, zabrał mu plugi, z tych, grontow: przywał go Pleban, oto: ale nagały, pęży, zaraz twój Koscioł: Sady się, zaden, niech dęziły: Pan Zelisławski, utym, umarł: potym, zas y Pleban, nie barako dlugo porim umarł, y tak u Zelisławski, nie poszło.

Je tedy Sędzi, iak staję?

Tedy Ludek starych, wia ry goclnych, o Kosiele Pestoborowskim
 depositiones, aby sie, komu nie zalaly bydz plonre, atoz: *Actis authenticis Ven-*
latem ich konprobo: zaczynajac zaskom wyzej namienyt: a *veris* Plebanorum
 Pestoborowicem, ktory ktorego Roku nastawal: patetbit *Veritas*:

Rzedem ne, kesz, oprucz innnych wiadomosci potrzebnych, zezedy, ple-
 go chcial, o tym Kosiele Pestoborowskim do wiedziec: rak dawno to est
 ktorego Roku go fundowano, nie mogac Czekney znalezc: z ktorey tym sie
 onyztkom informowal: notowatem tedy, instytucye, Plebanow Pestoborowickich:
 w Actach konsystorza Lubelskiego, ktory ktorego Roku, y po ktorym
 nastawal, na te to Plebanie Pestoborowskie:

Najmniejszy tedy Pleban Pestoborowski, en *Actis* konsystorza Lu-
 bliney: byl Imieczem Piotr nastal na Plebanie:

- Pestoborowskie Roku - - - - - 1420: =
- Porim nastal Naczk Mikolaj Roku - - - 1448: =
- Do Mikolaj nastal Jakub: Roku - - - 1457: =
- Do Jakuba nastal Hieronim: Roku - - - 1470: =
- Do Hieronimie nastal Andrey: Roku - - - 1505: =

Ten Andrey byl Dziedzic na potowie Ryborowic, potrzeba, czukac po-
 Aligach, nie zapisal li zezacy swocyj deudziejney Kosciotowi, poniewaz byl
 Dziedzicem, y Plebanem oraz tych dobr: y

Do Andrzem nastal Walenty: Roku - - - 1555: =

Ten Walenty byl to medicina Doktor, byl w Honornicy Plebanem y
 en Pestoborowicach: umarl o koto: Roku: 1550:

Porim Walentym Do ktorez Plebanie Pestoborowskim poczawij-
 od Roku: 1550: asz do Roku: 1604: rego przez Lat zapetne sterowic-
 si zery: o Plebanie Pestoborowskim: w Actach konsystorskich noty
 najmniejszey cake niemasz, *Verificatur*: tedy owe depositiones testium
 ze Kosciot Pestoborowski stal Lat kilkadziesiat pusto: przez Plebana:
Quid ratio ze ten Kosciot pustoswal:

Vwarzajac depositiones testium, ktory konformiter, o tym powiedze-
 ty ze Kosciot Pestoborowski stal Lat kilkadziesiat pusto, niemniej-
 do tego: *Actis* konsystorskie, w ktorych sie, nota, najmniejsza, przez Lat
 czterdziestki zery: o Plebanie Pestoborowskim: take, najmniejsza, meznaj-
 dzie, nie o tym sie, nam potrzeba, wiecej pytac: zezeli pustoswal: do tam
 ex depositionibus testium quam ex *Actis* konsystorij: (w ktorych przez
 Lat czterdziestki zery o Plebanie Pestoborowskim noty najmniejszey cake
 niemasz) manifeste patet, ze pustoswal Kosciot Pestoborowski, ale wiecej
 przyczynny tego pustoswania czukac nam potrzeba: In depositionibus testium
 um o tym pustoswaniu Kosciota Pestoborowskiego jest wzmianka, iaku, ze go
 Lukrej Anieli sobie na Chor obroci: Polktor niedopuscit: sklad Saltron:
 i takas

taaka smiatoc: ze Koscioł Katolicki, dawnośm, szasn, y starozytoscia, Lat 42
grontowany, chcieli na Zbor obrocic: Strawien nad tym szasn. wzele, narowdnie-
tem y Wronki Dzieconiszow Polskich, y z nich tej przyczyny doszedłm talary-
Circa annum Dom: 1560: za Krola Polskiego Augusta: wafkremie-
li se, byli Dysydenci w Polsce, tak datece, ze se, wazeli negand-
aci byli Aryanie, Kalwini, Lutrzy. Chcieli tego koniecznie, do kazac ze-
by wolno było w mairnosciach swoich dziedziernych, zbory im obcie, bu-
dowac, y gdzieby w mairnosci Luberskiej: Kalwinski, albo Aryaniskiej był
Koscioł Katolicki, zeby wolno im było Kłbana, wygnac, a ministr, swej ob-
cty osadzić, y mieszali po ceymach. Przeszyposolili, dazo, choc cacy im-
prezy dokazac: na co Rzeczpospolita, niezerna wala: osobliwie: Ordo Spiritu-
alis, Principatow: tych Dysydentow byli Aryanow: niesaki Jarosz-
Mazkowiecki: Lutrow Lubie, wielki: w Kalwinow Andrzej Wolan Ar-
chiminister tej ich obcty:

Kiedij dysydenci nie mogli na Rzeczpospolitej wystragowac sensu-
nabawstanie, wolne: zborow we woiach mairnosciach: Indreze y na Obra-
canie Kosciołow Katolickich, na cwe Zbory w mairnosciach swoich: poczeli-
y przez sensu, nie tylko w woiach mairnosciach dziedziernych: ale y po-
wotewskich: Zbory sobie zakładac, grozjac y odpowiadajac Rzeczpospoli-
tej: Wona, Gomecia: iezeli by im tego zabraniało:

Poczawszy P.P. dysydenci budowac obcie zbory, po cwoich mairnos-
ciach: zabrzyli tez obcie y w Wroclawie Zbor, na Ulicy cwoiego Japna, czyli-
dom gotowy albo Kamienic, na Zbor obcie obrocili: Katolicy szyszac iako dy-
sydenci, po ceymach, po ceymach mieszli, y wagna domowa, grozili, cieznie-
li ich do szasn: widzac ze ich teowie nie wleza, potowa: w Polsce, mieszli Kas-
tolikow, Dziecio przowie Polny: ten dom obrocony na Zbor w Wroclawie, na U-
licy swiego Japna: w cwoich Wronkach na zywana, za szasn tych to dysyden-
tow Brogiem, na tym teraz miejscu stoi Koscioł (ni fallor) nie, pobala nego-
Poczecia, Janny Prenaszur, szey, mieszkan, Jerynien, Cycowie Bernardyni:

Stante tanto ansu Janow dysydentow, ze obcie, usz poczeli zbory, nie tyl-
ko we woiach woiach dziedziernych mairnosciach, ale y po wotewskich: mia-
stach: propra auctoritate zakładac, zasza, smier Krola Polskiego Augusta,
Janowie dysydenci, choc snadney pod czas interregnum, ow sensu na
Rzeczpospolitej wystrazyc: Zaczawszy sie, do Warszawy, dec 28na: Janow
ary: Roku 1577 zerego z konfederowali sie, w zyscy przeciwno Rzeczpos-
politej y wchoreli, dlugo zczdraty sie, znova, imz stante konfederatio-
ne, do Almiemila: potom do Kadomia, choc te konfederacja, wystraz-
szyc to, co umysli: ale im Jan Bog tego nie dopuscil: ostrzel Jan Bog:
ezyki Kasnodzijskie, Zbory na kazaniach, pokazowali, imminencia, mata-
Przeszyposolowa, zaskowey wolności Dysydentow wzbudzal Jan Bog: yrozumy-
Anchownych: iako Sigismundus Rex, Kasnodzijski, Wroclawski, Opatowski,
ten ich 7

ten ich mocno pismami cwiemi sciżnal, dostalo mi się, nieco tego pisma jego (Pę-
 rac, y Nęcza, Potra, Charge, cocietatis Slen: ten był iako perpetuus mallus-
 który te ich imperey Lucidissime rozbrał: aboli iako zły Duch (inaczej mo-
 wie niemogę) zpozwolenia y dopuszczenia Boskiego, wiele dokazować moze-
 tak y instrumenta jego nalen pas: czy to dysydenci repugnatę to ta Re-
 publika, wiele dokazowali, imperey cwięcej: budowali Zbory, poddanych-
 swoich słupekawo wbiegich wierzeji wieli Janowali, zety do Zborow, nie do
 Koscioła, na na bozenstwo chodzebi;

Priwiazemij się, częstokroć nie statkow, y odmianie, Sądzeji, wze-
 czach cwięcech, co rest mniemy cialeko dzie, wzezczach Duchownych, to rest,
 w Wierze cwięcej, za tego Wola, Augusta, napatimny cę, iak, szpęta, cęta-
 się, odmiana, w Słakach:

Kiedij ten Wól August sprawował pogrzeb Cyca cwięca Sij-
 gmundowi, w Krakowie: Roku 1547: odprawował się, ten po-
 grzeb w Krakowie, cały tydzień, zdołaniem Wolewskim, y prawie go Wole-
 wsku, trafiło cę, ze we cędp: na pogrzebowym bankiecie: dano na Sę-
 mego, w sętych Katołkow obrzech ono mięso: tak ze cę, cęm Wól-
 musiał cę Słakom, cęprawować, isz tego męozgnieno na zady, od miazę,
 wiazę cwięcej Katołickę: ale dla wogody sędziemcow, Sętych cę-
 natym pogrzebie, od Janow postronnych, wiele, uwarac nalen pas statk-
 czność Sędzię, w Wierze cwięcej:

Widzechamij statczność, w Wierze cwięcej Słakow: obaczmyse przed-
 cę, aszpęta, iak ze Słakow od miazę: Kęra, zaczech się: Naprzod-
 od Duchownych, to Sędz cęanistaw Czechowski Kanonik Sęemski, Cęeni sę,
 wziął za Sęre, nie iakę Sęłmską: Cęo gdy był Sęwany, cę Dęaduskiego Sę-
 skupa, Sęłmskiego, Na cęym do Kętrkowa, Sęrcęchich, przymiem cęanego wiele
 wzwodzę, ze w tym nema nagany: zady, y tak mocno sęratym Słaki, ze sę-
 Sęym: natym wzezwat: dzieło się, to Słak: 1550: w tym Słak, zaryz Cęemi-
 cki meiatki w Sęnczowie, Franciszkanow z Własztoru, wygnat: a Sęocrot-
 na Słor y Słasztorem, obracit: Sęym Węnnrad Kęrupka, Sęanistaw Cęadmi-
 cki, Węysztow Słasocki, Słakub Cętrorog: do Słaga, w Sę Aryanskęj przysta-
 li cękety: Sęym Sęłm, exden: Sęanistaw Sętomirski, Sęiskupow dęa: Sę-
 Sęgn, Sęoiowski, Sęniawski y Słakub Uchanski (Sęłmski Sęiskup), stali-
 się, w Wierze cwięcej odmiennymi, ale cęym sęatim młozec nureli mo-
 wie, intra Sęenthesim to tylko tu wspomniatem, prowadzac, do cęustofe-
 ma Koscioła Sę, stoborowskiego: który za takę, cędmiana, wiazę cwięcej
 spustoszał tak: to dysydenci miazę po cębie, iak wielę znaczących wst-
 sęre Sęomow: Sęore im, nie tylko Sęomuebant: ale się, y cęame, cęich pla-
 garwey Sęylęty cękety: wiele się, cęiceli, y bardzo cębie, wiele, porzucit, zate-
 go Wola, Słakiego Augusta, Sęore, go cęmire Roku 1570: Sęo
 następiwszy, wielkęj im Sęmłosci dodał, quig kęrey reszere Sęaga, z Sęłbi-
 cęakę, Sęora jego: Sęaryla, który do Francęy uacęł: Roku 1574: tego-
 tu iakę dysydenci nie tylko nowe Zbory cębie, cęicowac: ale gotowe Sęocitę-
 Katołickę,

Po smierci tego walecznego Bohora, Konopnickiego y Pesstoborowskiego
 bagna. Jan Pallator Pesstoborowski, Pesstoborowska nie rednego ale wie-
 lu z Xerzy jednak sadem, sie igy podjac mechtal boic sie, Arjanow; Strzech-
 Biskup w ciedliskach, Sedwie, nie zask, wsamych Pesstoborowicach, mieszka-
 anatem Kosciot Pesstoborowski, zebym go na Zbor Obroci wrzecz, wazet, wie-
 drze do tego, y gnatrac nato, jako Arjanie, Koscioty gdzie mogli, na Zbory
 Sobie obracane, Pesstoborow nie tylko wyganiali, ale y zabiali, y tak dla bo-
 wazniej Arjanow; Sadem, Xerz mechtal Pesstoborowskiej Pesstoborowskiej.
 In Kosciot Pesstoborowski pozostawic, pustowanie, to jest pozostawic

Kiedy sie Xerz sadem, dla boiazni Arjanow nie chent podjac
 Pesstoborowskiej, Kosciot pusto stal; Poddani y Grona Kosciot-
 ny, wako wady, Jan Pallator kazal Poddany Pesstoborskim, co sie do Dworu
 Panscyzne robic; y Grona Pesstoborskie, sebie na Dwor zasiewac; zoty pokri-
 y sie, Pesstobor mechtal; takze, przez wten czas o koto Roku: 1557tego; Pod-
 dani y Grona Pesstoborskie, do Dworu wrzeli; tak zniego do tych czas wynusc-
 me, moge; Nie, coe, shiw, Sakonstwo, wra ki Sabrent, tak zroci Sudei wprost
 wadze, y podzi dzien prowadzi;

Wym, usz kedy Kosciot, Pesstoborowski pozostawic, pres Pesstobor-
 na; Poddany Kosciotny, kazano do Dworu; Panscyzne, robic, Grona, Pesstobors-
 kie, na Dwor zasiewac; kady sie, okazyja, takow, na rozeg, z gub, Hawn-
 ta Pesstoborowskiego; Roku: 1557tego;

Bogdan, Hospodar Wotosci, wrost wielki, przyjac, z Blaskami
 Baswey wotosci, nie, nawidzial; obucowal, tela koni; gdyby tego go-
 wze dowal; Dwadziecia, Tysicy Sudei do boia, srotem Kosciotny, gdzie, by-
 kazali, kawic; zocichu jednak, przed, sarszem, Turckim, zebym, tym-
 niewiedzial; wta, kiej, przegarnicy, pota, emnej, z Blaskami, ten to Bogdan
 Hospodar Wotosci, beda, zocierowal, sie, z nimi; Dal, konie, swoje, zedny,
 za, Pana, Panscyznego; y Druga, zarezal, za, Pana, Wypstowa, z Porow-
 skiego, y Pas, Wajeta, waznaczyt; do Wotosci; z Kosciotny, me, matem,
 przyrechal, Bogdan, mu, koni, odmowiet, stow, dawie, odmie, mowcy, w-
 hama, moker, Zborowskiego, odprawiet, uszczem; Oco, Zborowski, waznaczyt,
 ny, mial, zask, by, ten, zart, Bogdanowi, odzawiac; y, sarkanic, na, niego,
 upskowal, go, ze, sie, nad, Miestrem, Tynie, caniami, jansa, recreation-
 nis, przewozdal, y, noimal, go, y, przyprawadziel; zfelce, do, Blaski, y, przy-
 mal, go, sobie; jako, w, Wroczem, asz, mu, sie; Piesciu, Tysicy, Penow-
 nych, Stetych, wykupiet; Tym, czasem, sarsz, Turcki, wozumie, sie,
 ze, sie, usz, Bogdan, z, Blaski, zguo, nie, powroci, podal, Wotosci, innego, Hos-
 podara; Bogdan, prosil, Dnia, Blaskiego, zebym, go, kazal, z, ludzi, do, wo-
 loch, od, prowadzie; przeciwko, nowemu, Hospodarowi; y, kazal, Bart, Mis-
 leckiemu, Hetmanowi, Dnie, mu, Koronne, ma, zebym, go, w, wroczem, pocie-
 Sudei, do, wotoch, od, prowadziel; y, do, wroczem, sie, na, Hospodarstwo, przeciw-
 ko, nowemu, Hospodarowi, pomogt, na, ty, kedy, Okazyja; Oco, Jan, Sob, cadyen-
 ski, Pallator, Kosciota, Pesstoborowskiego, za, wydaniem, uniwersalow, Hetman-
 skich, jako, Rotmistrz, zachac, do, oboru, mial; Szayduq, sie, zedre, ty, s-
 uniwersalow,

Uniuersalow, Copie pro memoria, chowane w Domu Kryzyskich: tak iasto y
Listy: Totkewskiego Hermana Koronnego: pisane do Pawla Kryzyskiego
Pultkownik: Egzaktom to a Pana Kaimiera Kryzyskiego, ktory iuz zamnie
umart, Co sie sale zgodza y z Kronika: Marcina, Diejskiego, to konfrontowalem

Na te kedy skazja do sboru, odierkajac Jan Piotr Kryzyski: Plator Ros-
sioła, (zestoborowski): bojac sie, aby umocnitosci tego Argame, (czego-
sobie urelce zyrzili) Roscioła, nie opansowali y tego co w nim bylo, y w
baney nie zabrali: Kazal z Roscioła, wrytke, czebra, Apparaty et
id genus, z Plebaney Trekeye, Fundusze, Przywileie, to samy suppe-
lectilem domesticam, do siebie, do Dwora zabrac, za koby to dalsz
stodiam, jako Plator, zebj tego Argame, nie zabrali

To usz. siadł wie, enemi Casy prawie, Roscioł (zestoborowski) bosie,
ztych rzeczy wrytkech spilka, Decina, do Roscioła, nastad, ze Dworem me, powro-
cilo, a Cechowic. Trekeja Roscioła, wiecznie sale, przepadla: Roku: 1633, y
Jeszcze sie, do Trekeja, placala, między Medicami (zestoborowic, z
ladnik reden, Decidicow zestoborowic, Trude, ceshorowic) między powiedal: aby
Trekejey, ze Argam, kedy sia, czystano, posiechu, zety nikt, oby nie, szepal, ze-
go tyko powiedal, ze do szysal: iuz dwanasce, czy Sulankow, czyli Sulans-
uslow, w samych zestoborowicach, nalezy do Plebaney; Teraz Roscioł, nie-
tego nigmo, y w Dworystore, nalarzem, ze de, reden, z Plebanos zestoborow-
skich, niczali, z Andrey Rybczowski, instynowal, na te, Plebanie, zestobo-
rowski, z Funduszem, na Sangaminie, y z Decze, ciami w Nimpkach, blize
nych, ak go peroblatam, do Xazg me, podano, bylo to Roku: 1500

Powierzehownie, zapatrujac cely, na ten proceder, Pana Platora, z Ros-
siolem (zestoborowskim), ze czebra, Apparaty, y inne, zprzetu, Rosciole, z
Roscioła, Fundusze, Trekeje, Przywilei, to samy, supplectilem domesticam,
z Plebaney do Dworu: czo, narodiam, zety tego Argame, me, zagarneli, zabral, ze
Podany Rosciolem, iako Plator, vacante, Cetea, Kazal, Bie, Sanszynie, do-
Dwora, robic, y Grona, Plebanskie, na Dwor, sobie, za, newac, poty, poty, by-
sie, Pleban, nie, strafil, nie, zda, sie, to, miac, Welkuey, nagany, w sobie, ak,
wedlug, Ladzkiego, rozumienia, ak, wedlug, Pana, Boga, ktory, non, decun-
dum, insuitum, Ocularum, iudicat, sed, entuctor, by, znac, ze, sijn, zgro-
szyl, Jan, Plator, (zako: Mech, by, byly, wa, kowaty, iak, Podlani, tak-
y, gronta, Rosciole, me, w ockue, sie, bylo, Sa, komstrem, na, zadon, poly-
tek, z nich, prowe, ntu, z nich, na, Pwate, Boga, Pnoscrowanego, na-
swoy, porzytek: me, obnac: czebra, Apparaty, Rosciole, y, inne,
Ornamenta, tak, ze, z Plebaney, supplectilem domesticam; Jzwemk-
nosc, bylo, Duchowney, sub, Registro, jako, Plator, oddac, en, statocis-
am, a, ciam, mu, sie, tego, me, tykac, co, re, endzey, Uzynid, potkalt, go,
na, groda, za, ko, Ballaram, od, Pana, Boga: ze, druedictwo, iego, legoz, prawac-
wodom, Kryzyskich, memore, y, podobno, sie, wie, ornami, Casy, newosci, Co-
iako, sie, stato, y, pod, chis, dzym, iako, sie, to, dzieie, otym, porczynam, powiedac

Jan Piotr Kryzyski (ktorym, sie, to, mowi) Plator, Roscioła,
(zestoborowskiego)

Pełstoborowski: miał żonę, Zofię y obianowic. Herbu Łabec: zplodit żnā, cłpna
 iednego, y forek. Fry: Anne: Katarzynę. Zofię: Katarzynę. Ut cłpna
 Poddanym Noscułnym, do Dwora. robt, gronta Noscułne, na Dwor sctie, zasewac
 sctwa, Aparaty y inne. Ornamenta Ecclesiastica. Pł: przed Argany cłb-
 Pociam. do Dworu zabrac, porachab ut cłpna. do sctwa, iako Kotmistrz, z
 cłp iego ow iednak, reszce nie dorosty, zszedł sie, do mesalnego Pawłow-
 skiego Szachca: na Ryborowicach, ktorij miał młodą y Urodziwą, żonę.
 Ow Szachca chcał sie, pewnij rzecy dowiedzec, pocu ty sie, Pan cłpny
 scti młody: do domu iego zszedł. zatawał sie, w domu Krogomo przed Go-
 ną, w miejscu takim, ktorogo ty mogł oczyma, cłpni widziec co cłpny
 dzie działo: y staowczy cłp: dat Krogom. w cłp Panu cłpny, młoz
 demu. tak, dobre, ze go in instanci dusca, cłp: cłbregła: Ociec iego tego
 Pana młodego, Piotr cłpny, powrocizy Tobozu: po owym rednawie-
 wocem, ktorogo iuz w grobie, nie w wokołach zastal: z cłp ze ztak szepny,
 albo rucy ze przytak cłpny, z cłpny zginął z Apprehensyey młoz-
 co choruic umarł:

Tu koniec dziejow Pełstoborowic przez k. Lat. 152: reszce nigdy
 dziecie nie, dziechzył na Pełstoborowicach, za. Dziewczynami, tylko, sctwa do
 reku te dobra cłpny, aco mystraszniyara, zaden ktorij kolwiek Janem. Pełstob-
 borowic po cłpnie zostal, przez k. to Lat 152: cłpny cłmierzic, naterzły, przy-
 rodzona, nie umarł:

Kazdego albo zabito: tyransko, albo cłpnie, zlamal, albo nagle, y plaga,
 wie, zdechl: zaden z nich reszce, przez k. Lat. 152. cłpny cłmierzic, nie umarł.
 abto rok iuz dziewiec: ktorych tu mogł bym, potozyc spectifice, de nomine
 et cognomine: wzytkich, gdy bym cłpnie, nie cłmierzic, tego cłpnie, albo hono-
 ra, y reputacyey cłpny, tenc: Sazym, w cłpnych, tylko, w cłpny, w cłpny
 tych tylko, przez ktorych, wspomnienia, obyc sie, nie bode, mogli, co sctwa, z cłpny,

Ow Jan cłpny, Plator, Koscioła, Pełstoborowskiego, ktorogo do cłpny, z cłpny
 zginął, y on cłpny, ponim sctwa, Apprehensyey, umarł, zostawil, po sctwa, forek, try,
 ut cłpna, te cłpny, cłpny, Panmani, byty, bo matka, ich, byla, Pani, dozwoznica,
 na, dobrach, ktorozyla, one, trzymajac, po cłmierzic, Matki, cłpny, do piero-
 za, maza, poszty:

Kiedy pomarta sama, Pani cłpny, Cłpni, ksz, iij, poszty, dopera, za, młoz
 cłpny, iedna, poszta, za, Pana, Krogom, w cłpny, byl, to, cłpny, potowic
 chorony, Koscioł: ale, w cłpny, Argany, w cłpny, poszta, za, Pana, Mariana, cłpny
 perskiego: Inedia, poszta, za, Pana, Mikolaja, cłpny, cłpny, cłpny, cłpny
 cłpny, Pana, cłpny, w cłpny, za, Tony, Dziechicki, Pełstoborowic
 podzielili, cłpny, mairtosciami, tak, iako, ze, k. to, mairtosciami, zastali: Zastal-
 li, Poddanich, Noscułnych, robacych, do, Dwora, y, podzielili, ich, między, se-
 bie, za, Dworskich: Zastali, gronta, Noscułne, za, cłpny, na, Dwor, y, po-
 dzielili, między, siebie: z drugimi, grontami, Dworskimi, y, tak, huc, usq,
 grontow, y, Poddanich, Noscułnych: Dwor, zarywa, a, cłpny, Pawłka
 pola, z cłpny, naraż, szuka: Jakim, ze, zas, sposobem, y, ktorogo, fo-
 ren, potym, nastawianiu, Koscioła, Pełstoborowskiego, cłpny, do, cłpny,
 stoborowic, nastal:

Po cłmierzic, młoz,

Przywiozszij Jan Grek Xiedza, Jakaba, Karbha, i Litwy Jakiego za kręgo chm. potrzebował, poręczał zmiem do Sabina: na Influyacy: na k. to Plebanij, Pesto-
borowski: z Sabina iedni z Instytucji, wywrocili się, pod Rozicami z Holasa-
Jan. Grek, spadczy z Holasij, czyje nastamat, y nie, dlużo amant: a ow Jakub Kru-
bek, Pleban Pesto-borowski: Oszalał zaraz, y blagając się, przez Lat sześciu, ch-
dwie, okolo Pesto-borowic: na Greci Rok nie wcedzić, gdzie przepadł: Cośat-
się po Janu. Greku: Syn Andrey minoris: uważac pibn?

Kiedij Xiedz Karbek, Gsalsury sagin: Jani Grekowa, data, Pzoer-
k. Xiedza Joachimowi z Borecina, k. Xiedz Joachim, był Lat Gmraac, na-
ky Plebaney Pesto-borowskiej, na dat. Roku: 1607: y był in. gawastia, Psejbono, y
wjech z Kerech, putankow Kta, ktere Grek wywrocil, kosciołowi, potom weryguo-
wał Roku: 1625: malo cogo znae tego Xiedza, Joachim, ze był Plebanem Pesto-
borowim. Ktka, precis, Aliey zego wrym, matwie, znalazkon, co porzywal, karyphi-
anow, ktore duo loco potory, de die et Affu?

Po Xiedzu Joachimie, iak weryguował Roku V. chm, Cośat Pleban, m-
Pesto-borowski: Xiedz Michal, Szachowski, Pleban, z Gotskwe, k. com z
la, k. to od Polaskowiu Roku: 1627: Ktowiek, to był usz, prowech, dlatu-
grawit, był zebn, Ktka, tysiaczkow, do Pesto-borowic, umant powietrzem, ksta-
tus Roku: 1652:

Ten kedy Xiedz Michal zaczął z Janem, Grekiem młodym, (Młodem chm-
wpm. Szakowij Okazyey, zeladuk, Grekow, zowiednat, in. Secretijs, Janu Xiedza, z
michalowi Plebanowi Pesto-borowskiemu, ze słyszał, iż Jan. Grek: z zong, chm, z
szkali cęke zamknawszij, cę, w d. koin: Funduse, Koscioła, Pesto-borowskiego
na, Sargaminie, (ow to cogo cę, Pastorem Cerec Jani Grekowej wrynt, do-
Swora, przed Strogany, y słyszał, ten to powredat zeladuk: ze, w tym, k-
chusem, Gmranacie, Putankow, czyi Putankow, w Pesto-borowicach, do Koscioła
naley:

Vyszawszij Jakowa, powiesz Xiedz Michal Pleban Pesto-borowski, ze Jan, Grek,
wre, przeglad, się, Funduse, Koscioła, Pesto-borowskiego, Sznal amicablem, offi-
cere, to na, Janu Greku, zeby był, ten to Funduse, wrocil: Ale, zrozumiał, się,
ze, sarris, Jakuba, nairatm, sam, usnie, w, Koscioł, niu, deklarował, Jana, Greka,
ze, Ince, cale, oprzywrocenie, tego, Funduse, prawem, fynic: ezeli, dlużey, obroz-
wolnie, oddany, nie, bedzie: Oco, Jan, Grek, rozgniewany, rzucil, się, na, Xiedza,
Kstlanijm, Kstlanijm, y, kty, Okazyey, w, gnawie, się, rozszedł: Dat, Xiedz, Ple-
ban, Janu, Grekowi, pozwow, pęd:

- Pierwszy o Cerkwy, Koscioła.
- Druzi o Gmraac, y Pedclanijch, Kosciołnych.
- Treci o Gmraac, wytyczna.
- Czwarty. o Las.
- Proty. o Laki - - - Roku: 1655.
- Relacye, w, Trockie, - - - Roku: V. sup, 1655.
- Contumacye, w, Gmraac, Roku - - - 1655.
- post, Festum, Sankti, Francisci, - - -
- Smra, w, Srijamak, - - - Roku - - - 1654.
- Atyeye, w, Gmraac, - - - Roku - - - 1658.

Potym takowym Pana Greka zabiciu, zostala sie, cerka, minoreniis nomine Anna Pestoborowic Dziedziucha, i Zona: Uti Dnia Adwokatia, et Reformatoria, na tych ze Pestoborowicach: Stora, pozsta: Zelo Woto, za Pana Adama Kurpasa, z imieie Radomskiej, i Pachtowic: Tego tedy Pana Kurpasa, jako Profesora Zony, rego: Uti Dnam Adwokatiam, y cerkeiej primi Woti wli korectij sam Pestoborowic, sam assistencia tutorum, przyrozdat: Nigdy Papan Pestoborowski: ad Paratum Processum:

- Relacje w Grodzie - - - - - Roku: 1642
- Decretum in iudicio - - - - - Roku: 1643
- moit pars statuta ad Tribunal Decretum in Tribunali cum approbatione Decretum - - - - - Roku: 1644
- In Casibus canonicis iudicij Abbatis decernitur Visio agrorum - Oblata: - - - - - Roku: 1644
- Visio in Tribunali - - - - - Roku: 1644
- Sacrum in Tribunali: - - - - - Roku: 1645
- Abinuat luros subditos - - - - - Roku: 1645
- Ratione decimarum componit. - - - - - Roku: 1644

Przysiegat signi huros na To, jako Poddanych, Noszechnych, pozrew am Abest: wiezasat na, wonai, Dworskim: Alle znac jako sprawiedliwie, bo zaraz w niedziel kilka, po tej przysiedze, Sam huros, od Praba, podzonego zabitiy dia: 20 Mias - Roku: 1645: To i ten Ledwie co chleba Pestoborowskiego z koscio: wal: a gardtem go zaplacet.

Post necem Pana Kurpasa, sama Pani Kurpasa, adclatur reuificatome. Roku: 1645: Casantur Processus pro uia solutione, pro illis et cum iudicia ad Originalis responsione: Roku 1646: In hoc anno Pan Kurpasa: Sto Woto napisat:

Andreas Felistawski?
Adclatur Pan Felistawski, Uti Professor, Zony, rego: Uti Adwokatia et Reformatoria: Dna: Anna Grekowa: Cerka eij, primi Woti i korectija Pestoborowic cum assistencia tutorum: ad Paratum, znoua: Processum:

- Relacje in iudicio - - - - - Roku: 1647
- Decretum in Terminis Terrest. Roku: 1648
- Decretum ratione solui - - - - - Roku: 1648
- Decretum ratione decimarum - - - - - Roku: 1648
- Decretum ratione fundorum - - - - - Roku: 1648
- Decretum ratione pratorum. - - - - - Roku: 1648
- Decernitur visio agrorum cum mappa Geometrali, producenda post uisionem in Tribunali - - - - - Roku: 1648
- Moit pars statuta ad Tribunal - Roku: 1648

Tu obte przypomnijnij znoua owas, iudicij koscio Pestoborowski ciat Lat Szerzycsi y kilka, pusto przez Papan, pod czas wichrow et ryanskich, pod ktery pas: Denderic Pestoborowic: Jan Piotr Krycanski, kuzal wazne hre gronta, noszechna, na Dwor obte zasiewac y Poddanym, Noszechnym, obte do Dworu robie, polki by siez, Papan, metrafft: z ktorey okazyey, inaz byly gronta, w rzytkie koscio: ne za smatly w kosciey Dworskiej, Niedy Anna Grekowi Pestoborowic Professorowi:

Roku. 1648. Nawicem, Pan Elisławski, wyjdant z pułanki Kosczi-
 Lowi, pod desien, nastagnuty trwogi. Rebellizant Koracki, ciagnal zwoy-
 szym swoim ku Zamosciu clama Pani Elislawski, uicchala za Wiske, z zofka prym-
 Woty Gredkowna, z zaborowic Dziedziucha, a Pan Elislawski porozal sie, w Janu-
 patrze na rzezy co ciz, daley bendzi, dtralo: in terim de repente, zachorral
 tak ciezsko zaraz, ze sie, niemozł y przewrocic oclwy mocy na drugi bok na-
 Loszon, napadly zmagla trwogi wiecec, dtrze co prujniem byli, przechneli do-
 Lajoso, Pan Elislawski, zozal cizm. ipden we Dworze, na Luszku. Leczycij, niemi-
 kto, anic pic podac, ani predac, ani na drugi bok przewrocic, wporozem utragi-
 nin Leczyc, zplugastwa, podniec robactwo ciz, zaleglo: y zagrylo go, pochowano-
 go wrota, pod figura, za mlynarzem, w obcielskiej Woley: Dzialo sie, to in a-
 utamno: Roku ut. sup. 1648.

Post lata Pana Elislawskiego, Panna Gredkowna, corka owego Gredka, co go Lecz-
 ni nauca wzry zabiel: z zaborowic Dziedziucha, dorozszy pozala, zamaz: za Pana
 ckehana Kotuldzkiego, Mly Dworu Zamoyskich Marzalka: Ten Pan Kotuldzki zozal
 wzy Dziedziucha, z zaborowic Miskal w bialej pod Sonowym, przez duby Gyl-
 ko zatrzymywal Pabana: zeby z Antekporami jego, zachyckiego praca, zmag-
 me zikowyal sie, konerzyc obceciaga sie, amucabiniar pogodlic: Zazelo polym
 Karolik, mzenie przeciw Korackom: cym siebant, y tak cicho sie dziali naye
 mniczney ctkoyej, ani w Procie, ani w Lemstwie, ani w Tryburak, z Panem
 Kotuldzkiem nie mogtem znalec tylko epdne relacye, y to extra, Paltyrac-
 tum, a z w Krasnym chwice, ale experimemtu nie bylo zadnego w tym ter-
 pomarli obadwa, y Paban: y Pan Kotuldzki, Paban powietrzem: a Pan Kotul-
 dki zdrow bedac dobre: zaryt z Antki idacy spic z seymoscia trunku, pre-
 sadziel sie, y od godziny, do godziny niedoczkal umart: To y tego smierci me-
 wiem, ze ke rozumiec ezeli dobrowotna.

Post lata tego Pabana, Dory to zdany z zaborowickim prawem zymet-
 odobra Roscielu: ab anno: 1652do: ad annum: 1672dum: przez Pat-
 zapetre dwaadziessia, zaden Paban: nec digitto: nouit prawa: sam Jarochians-
 odobra Roscielu, racyna tego wzyska: bardzo zezsta, odmiano, tak Paba-
 now, jako y Panow z zaborowic, ktora ruzniam ze potrzebnie tany potec?

Nadze mial Byskowski, Paban z zaborowicki, ktory to pan Jarochia z-
 nis. zymet prawem odobra Roscielu: umart powietrzem: Roku 1652:

In Xedzu michak, nastal Xedz Andrey Lawary: czlowek maresny
 ale proucto dlaty, nastal do z zaborowic — — — Roku 1653:

Nieby zezsta, ruku umart. — — — Roku 1654:
 tego nieznae tylko zedney instutyget, ze byl Pabanem: To Xedzu Lawarym na-
 stal Xedz Kozemenski, nie Xedz: ale Xedz Hultarow nastal: — — — Roku 1656:

Uczerniny Hultay: zezsta wotni zydowem zezdziet: Romoij Pletuske, co ciz, przed-
 zoznierzami przy Koscielu Prowali, nocnym sposobem zezal Kontrakty: — — —
 na dziesieczny z Parachurianami, u zpomniecia, niegodne, ktora y podzis dziec-
 zezodka, uozyniet, ktoremi to wzyska, co ow Pabecpor, tego prawem zymet-
 poczyt na prawiac, to on wiecznie, kpmi Kontraktami pozozowal: wozstalen-
 gdy by mu?

Topor, drzewo to go znova ubedzie, ze bedzie wofszce, a kiedy zesla, pod Topor
 oprawi drzewo Trudowi, do Jarca, to go iate w bacynek, kladac nie trzeba, o s
 prawiac z tego drugi porzek, zesla, oprawiamym cely drzewa, nie basujac spo
 rzey robj, y drzewo do sciany oporsze, bo czerwiec
Intencija moja byla ztem Kosciotem, lakowym k Structure, stany spro
 chniala, rozebiac, y drzewa nowego ile. Kambie, moza przyozym, yzley ch
 rey Structure, zprelitu sie, co drzewa obrat, dobrego, miedzy nowe, drzewo
 miedziane, zbudowac Kaplice, tylo iate materias wystawzy przyczyniet
 tedy drzewa nowego, cztu kiltka dzie sie, ale wstarym drzewie, zeby sie
 go mało co obrat ztego starego Kosciota, do mpszania, miedzy nowe, ma
 widze nadzieia, bo choc cely widki nie ktore drzewo wstranie, eszore, eakaly
 dobre, to wewnagrze postarannu sprochniale: nie zybry sie mnac. Soy ze to
 rary wredic, co dalej czyni: w Paraphianach nulla spes, zeby mieli fona
 rere, dotego, bo vedan caki nie caktanti, drubry tez, lubo externus post
 roy dlayc, quidem maiz, ale interius waktiu omak barabz totysimi
 natym, zeby sie swiata pokazac, na to wszystko Lora, ale na swiate, bo
 zag, absolute, nic, spilkki bedney, przez Lat dwadziecia, caki, nie widem
 tem, zeby zag do Kosciota, dano, nie tak sporuk, obras, Albp, albo Ornat
 Cegosz cely, tedy, na budowanie, Kosciota, od lakowych spojzrenac Paraphianow

Wielmożny Jegomosc Pan Podkomorz (Perniechowski, Patronus et
 Collator Lecto (Pezstoborowicy, Terazmayszy, po Zonie, pokazac, imitas
 Zamystow swakle, Omurowaniu Kosciota, Day ze Bozk, mi Gucha swego
 swie tego, zeby chciat perficere ad finem to, co zamysla, hoc by Jegomosc ty
 nigdy, nremyslat clym, gdyby byla, nie przyozyma, y okazja, takowa:

Ten Kosciot (Pezstoborowski, est in sufficienti doty, fundowany, ale
 hanc dotem illius ledwie, nie totam Dvor (Pezstoborowski) tyma, a s
 Kosciot ad tantam miseriam, et pau pentatem, Cleuuit, ze Xrechu im po
 Subile, est per omnes rationes, intrat, sie, Plebaniska, sama, ziednym ad
 minimum, stopem, do posluzi wygwic:

Zre wsytkeij Paraphiej intratij Zlotych kultreciasta, Lat iuz wip
 cey nuzeli Swadrecia, iako natym mrozonym Beneficium, wrek moi tra
 wip, arezore, Roka zadnego nie bylo, y caki niemasz, zebym wltorym, Roka
 k miremey, Zlotych kultreciasta, przez klotni prawnych odebral: wka
 zdym, Roka potrzeb, se, ich, (ad minimum) trecioz, czesc, na prawo
 stracic, nuzeli ze oddadza:

Temac to przedym, w (Pezstoborowicach, y Podwock Plebanow na zpoen
 Rok bywato, iate sie, czesto od mierzali, bo nie bylo ozym przy Kosciotek, mede:

Pleban, nie maiaz sobe, gdzie, na wiewndy, posiac, bo gruntu wty
 akiego, tylo cly dwunastu, chagek: nie, maiaz
 kzym, wopie, bo Podclarego, zadnego nie bylo: To do Panow: Paraphianow
 z Barabzka, po puwo, zgarnuszkiem, po maob, zwzestkiem, po krowy: Iny
 szedl, cwesty, Marun: to go owymi, Barabzka, ozkami, puwo, Garnuszka, mi
 masia, Wzestkami, krowy, ktore, brat, przez, Rok, zowych, kultreciast
 Zlotych, wygwitowano, a Ostadka, porzucac, karano:

Non tam

Non tam libenter, quam Reverenter, musiat Xaądz daley wedrowac, kiedy go wygnal godo: **A**ccidentem, Koscielnym pewnie sie, cacke nie supplem, gatowal, bo go w pęstoborowskiem Koscielu, absolutnie nie musz oprowoz, od egdnego Pirbu, dady, groszy cęsc, y to nie kardy, wieccy ich, co powiedza, me, mam co dac, od Stabu bęsz Namwiecej kiedy da, Stoty 29, 5 den, groszy cęsc, Jarowac sie, zrim, albo miś mowic, zeby co dat, wieccy dany mo: bo Dyocęzja (Helmska, pod bęskęan, Cerkwie, Ruskie, Płsko, kiedy Płebania, przez cęstę, odmiara, Płebanow, cęsto wałkowana, Ludzie, sie, węc wyzyczali; do Popów Ruskiech, z slubami zerdzie, to y teraz, iak sie, w pomnisz, zeby dat od Stabu, co nalezy, to zaraz od powie, trafie, ca, gęlcis, in drey, co mi Paney dady, Popa, oto gęlcie, porzuwa, na, Antona, bęsz, kiedy, slub węc mie, a Popa, iak cę, przedstęnym, Maryc, to cę odpowie, Ubogi, Płopk, szukac musi tam, gęlcie, Paney, Pogrzeby, umaręch, iak, nastętem, do pęstoborowic, cęte, wpolach, pod Figurami, odprawiali, y tam cę, pogrzeb, i ma: to kto do Kosciota, na pęntarz, przyprowadz, choc y darmo, pochowac, cę bęcosowatem, to postaręmu, na pęntarz, nie, prowadzono, tylko pod Figurę, upo: le, racęna, tego, dany, ze, Rodzicy, Kędęni, Aręzowie, Umowie, sam, Lęzy, Kędęni, iek, od tego, zęc zęran, odwrotem, ze sie, teraz, na, pęntarę, chęwan, przy Koscielu, y to kiedy, przypędz, do pogrzeba, nie, przeba, mu, mowic, tylo: dy, bo by y z pęntarę, z tęmpę, poręchal, wpolę, pod Figurę: tym cę, Kędęni, pęntowac, co zę dobrey, wolecy, swocey, potęry, Odmiara, to, cęsta, Płebanow, zę cęstę, wałkowanę, Kosciota, pęstoborowskiego, Ludzi, w, Parupfey, pęstoborowskiey; wtałkowę, zęc zęran, wprowadz, i, tymę, było, Kędęni, zę,

Tac y teraz, pęntarę, takowac, iest, męzerya, Płebanicy, pęstoborowskiey, iak, y, na, ten, czas, była, kiedy, sie, to, Płebani, tak, cęstę, odmięra, iak, ze, ich, y, podwoch, na, cęde, n, Rok, bywa, to, Ubostwa, y, niedostatkę, węc zęc, nie, mogę:

Ze, iak, tak, na, ten, będzę, na, ten, męzeryę, Lat, iak, wieccy, nęsz, i, Swas, cęziescia, na, miejscu, sędzę: iak, to, sposobem, na, ten, męzeryę, mogę. Lat, tak, wale, pęmieszak, gęlcie, ztak, wielu, Antęceborow, Kędęni, cędnę, nie, kardy, wytrwac, mogę:

Ze, ztak, wielu, Antęceborow, nie, Kardy, mogę, Rok, pęntarę, ię: ieden, na, tym, Ubostwie, wytrwac, tego, ze, trech, racęni, węc, bydz, musi:

Abo, niechcę, curę, curę, animarum, sine, sufficienti, pęntarę, pracowac, y, Lat, swoich, męzernie, przy, Ubostwie, tręch, węc zęc, ze, agrę: uat, i, labor, quem, pęntarę, nulla, sequuntur.

Abo, choctę, byli, inne, sine, Ulo, pęntarę, pęntarę, solum, od, Panas, Poga, mercedem, radzi, sędzę, ię, ię, me, byli, tanti, zeby, do, proprio, zębi, to, im, nie, podobna, było, ubostwa, Płebanicy, pęstoborowskiey, zęc zęc, do, kazdęmu, zęc zęc, potrzeba, ię, y, pęntarę.

Abo, zęc zęc, tylko, zęc zęc, nic, nie, pęntarę, zęc zęc, to, sie, pęntarę, zęc zęc, inowac, musz, bo, choc, potrosz, bęsz, a, kiedy, nie, nie, pęntarę, to, sęntarę, y, pęntarę, u, będzę:

in, pęntarę,

Mnie. Lecz dajm się, nate, mierzem, pustki na myślat kocz niezmiernie. Mo-
stwo, przez lat dwie: kamowało: przenoza zę mi zał było: Próbędy (Przedzonoński)
ktora y pomieszkanie, miała przystożny: y tronow dżesie, rary więcej, niżeli
Plebana (z)stoborowska, praca nierownie, mnaższ: aco więcej, przez used
kwej okazyey, lubacy y kłotni, prawnych, chyba ze. Sęto ożm sobie, do tego okaz-
zyia, sprawi: Dżaga zem zarocz nie podobną, poczynał: abym miał na tak-
wielkocz, u bostwie subsistere, nuwidzaz niżkad supplemęntu, catę, dwie
lecie na tych namysłach strawiełm, nie instiuiaze się, ledaz postatę.

Zem się, przecie, po tak, długich, namysłach, mierzem, na to tak, mierzem-
beneficium instytuował, wżem tego rationes superioris, potozyl:

Tu mi teraz restat powieździec to, jakim sposobem, ja mogłem, in tam mi-
serrius beneficio, przez tak, wiele lat, przesiedziec, na ktorym tak, wiele innych
przedemnej, y Roku, jednego subsistere, nemożył:

Wieździatę, ja, y wieździatę, bardzo dobre, wierutne, u bostwa, y pustki-
tego beneficium, z)stoborowskiego: Wolej, jednak, y affektacyey, z)gomosci
Zedza, Wosniowskiego, Oficjal: na ten czas, Tabelskiego: i z)gomosci, z)z-
na, Lerskiego, Collatora, na ten czas, Koscioła, z)stoborowskiego, doga-
dzanie, y Łaskę, ich, jako Ludzi, godnych, sobie, conserwuiąc, (co mi obeco-
wał, y przedko, inne, beneficium, instytuował, się, tali, mod:

Warzył, naprzod, wczę, by się, osob, czeladnych, mogłem, obec, na ten
to, z)baniey, z)stoborowskiej, a widzaz, ze, ad minimum, potrzeba, secesioru
czeladzi, to jest, Gospodara, albo, Paropka, poganicza, Gospodyney, Pacharki, ob-
pca, do postugi, y pastuchy, do bydła:

Rachował, potym, wiele, było, dżesioro, czeladzi, przez, Rok, z)dzę, mogł
kosztować, y zdato, mi się, ze, ich, dwiema, dży, złotych, przez, Rok, cały, prze-
wikłuz:

Aczuiaz, ze, miałem, potrosze, tak, pimiędzy, jako, y zboza, y bydła, zdato
mi się, ze, tym, co, mam, in parato, z)żesioru, z)czeladzi, przez, żadnego, duplemę-
tu, de proprio, przeczyc, mógł, Lat, dwie, y więcej: Czureli, to, strawę, co, mam
in parato, tym, czasem: Zedza, Oficjal, y z)gomosc, z)z, Collator, opatrzą-
mi, inne, Lepsze, jako, obecum, beneficium, y wte, nadzieie, prowadzilem
się, do z)stoborowic:

Zprowadzilem, się, do z)stoborowic, z)prowadziorę, się, ledy, y zowem
sz)scionim, czeladzi, de proprio, z)z, Rok, z)dzę, z)mieszkatem, asz, mnie-
tego, (z)żego, rozumiałem, ze, mi, z)żanie, więcej, niżeli, na, dwie, lecie, z)z
z)dzę, Rok, mało, co, zostato:

Kollatora, zabito: Oficjal, na, zdrowiu, znacznie, z)watkawac, poraż-
przez, co, nadzieia, owa, ze, mi, miano, inne, beneficium, opatrzyć, upadła:
Zato, me, Veram, nescio. Wmieszku, niestaie: Beneficium, się, inne, nieta-
faw: Rerygnacyey, przyją, nie, chę: Uctam, deserere, sine, renignatione, po-
trezba, by, iusz, gdzie, extra, Diocesim, daley, poisc, aia, y, powitozyc, cę, nie, pra-
uozijem, a, chodym, y, rak, naydaley, poszedł, to, postaręmum: Nil, occultam, quod
non, reuektur, wżędy, bym, pro, profugo, by, repatatę, y, byta, by, nie, jestaku-
ate, cata, wats, in, oculis, supjicyey, z)żego, osobie, w)ozamieniu, Ludzi, kiem-
trudna

M

trudno by mi, *Ungos* do faga, indicat rem: *Negodzieło się, kiedy inaczey, tylko*
honestam proponere Utali. Cyprie biedę, *conseruando, honestatem sacer-*
dotatem, anzele szukac uiggodij, cum detrimento, honore kaplanskiego *Constat,*
Cego zebym dokazal, y na owe, *Euangeliczna, nie przyjedł nagane: Honoille*
capit edificare, et non potuit continuare, podiast się, a nie mogł skonczyć ali-
ba raczėj dokazac, czego chiał, *tibi uia occursebam, hoc malo.*

Po residuitate illa cregom y zczeladzia, Rok catij de proprio, wsep, stobo-
rowicach, zijać, iezore nie dotrawiel, na kapietm, wotow, koni zbita, Sla-
nawisrij z feynsu, na Lukowic, asz zamie, (bo mi go tu wsep, stoborowicach
chochym krotako placet, nie nayma) *prosiatem na zime, koni krotko zezysaj-*
na wiosna, także, do szkaluty, ziadł nie nie, wsep, ale cę, krotk wiosnet-
na, uivende, y zczeladzia, wystawozło y na inne, potreby, t. 10.

Tego tedy sposobu, zprobawawory, y dowiadaczywory, niym biedę, wsep, stobo-
rowicach, ogasniam, od siebie iako mogłem, przez lat blisko dwadzesny, asz do-
nastania, do sep, stoborowic, *terazniuszego: Wielmoznego Pana, Podkomorzego*
Cerniechowskiego: y gdyby był nie ten sposob, dawno by mi iusz, były wsep, stobo-
rowicach, ozy wyschły, zagladając gdzie, chleb, wieka: na, Szabanska, emtrate,

Przyjęj wiecie, *ktory, wsep, stoborowicach: Lat, tak, wiek, czeppiatem, to-*
mi, ksz, non, posterigis, card, fust, szukać, Trekecy, kusiota, tego, to, sep, sto-
borowskiego, w Krakowskich, ani, w Lubelskich, aktach, radnych, absolub, iij-
namas, chyba, in, archiuo, Episcopali, tam, zaslychodłem, omiej, Lubom, ieduk-
Trekecy, mierznalet, ale, prawa, y, do, klame, nta, i, n, p, poznagdywatem, woznych,
aktach, takow, ze, gdy, kiciot, wedlug, tych, praw, obet, co, iego, wotane, lat,

Wielmożny Pan Podkomorzy y zczeladzia, *Sechwie, się, napotowia, y, mniocy-*
zej, sep, stoborowic, zostana: Blisko, cę, lat, jako, otych, prawach, radem, z, sep, stoborow-
skich, y, nie, szkal: nie, tylko, by, ie, miał, mce,

Kiedij te prawa, odemnie, *znalezione, innotadruat: Porowoi, sep, stoborow-*
skimus, gdym, ie, pres, ludki, godnych, produkawat: requirunt, wprzod-
annuacabit, ier, zety, chidog, wedlug, tych, praw, redituere, kusiota, co, rest, re-
go, wotane: Wielmożny, Pan, Podkomorzy, powiedzial: Niechay, cę, prawnych, poz-
radze,

Miał tedy Wielmożny Pan Podkomorzy *Constatem, z, Prawnymi, w, Lubinie-*
ale, gdy, mu, powzedzioga, prawde, zczel, do, Sep, Mi, suweij, przye, chawoy: Kiera-
to, maictnos, nie, nasto:

Mieży temi prawami odemnie, *woznych, Aktach, poznagdywatem, iest-*
ksz, contractus, triennalis, Radica, Sep, Mi, Paney, Podkomorzney: z, Rebyneay, Sep,
stoborowskim, gdzie, Rebyneay: Radice, w, Sep, Mi, Paney, Podkomorzney: c, t, p, n, o, w, a, t,
na, lat, try, Preserwiny, wytyczny, tam, Radiales, quam, p, n, e, t, h, o, n, a, t, e, s, U, l, l, a, r, u, m,
sep, stoborowic, et, Rydzowice, Szynk, wotny, na, gronie, Koscielnym, Wolne,
Łowienie, wstawie: P, o, s, c, p, e, u, n, a, L, a, g, k, K, o, s, c, i, e, l, n, y, m, W, o, l, n, e,

Tę tedy kontrakt, *gdym, dat, porzew, do, Conystrora, zety, pro, annis, p, o, s, s, e, s, i, s,*
in, x, l, a, c, o, n, t, r, a, c, t, u, m, z, a, p, t, a, r, i, e, l, i, a, i, n, f, u, t, u, r, o, s, a, n, n, i, s, t, o, c, o, i, m, s, b, y, l, o, s, t, o, r, n,
dowano, deoccupare, chęci, ponowoz, iest, tak, dawno, expierowal, cont-
ra, k, t, m, o, w, i, t, w, i, e, k, e, W, i, e, l, m, o, ż, n, e, g, o, P, a, n, a, P, o, d, k, o, m, o, r, z, e, g, o: m, e, d, i, e, t, a, c, o, n, a, t, o, o, s, p, o,
wiedziec, pozad, się, zratu, contumaciter, gerere, ale, widziac, ze, ia, wotym, com-

Zaczaj

Zaczął persisto, występując się incidere in excommunicationem, stanął zburzył do
Sądu, y takie ad contenta citationis meae: dat responsum; Matka Zony mojej była
Dzielniką, Zęstoborowi nie Cięc: atk do tego contractu mieszkała, ergo my
płacić nie powinni, bo Oycy był Dobr nie trzymamy, tylko macie wyście =

Odpowiedziałem, Niechce ani wyciągam tego: aby Jemox Dani Podkomor-
czyzna, płaciła, tak za Oycę, jak y za Matkę swoją: Cóż za siebie Jej
mosz niech zapłaci, za lata posłuszeństwa swojemu, ad annum p Pentem, a in fu-
turos annos deocparatis, wasze to, co Pleban Oycę **Wł.** w m m m m m m m
Arpnował: Podyjście, wasze metrymali tego kucusa, co Pleban Oycę
waszemu Arpnował: nie należy, byście do dalszafalicy, ete to co Oycę Wł-
szemu Arpnowano na try lata, tylko: wasze euz wiecey niez, Lat (Calakoz
tractu) przydziesi trzymać, ergoście za lata posłuszeństwa waszej płacić po-
winni a in futuros annos waszej płacić powinni, a in futuros annos, do
tego się nie interesować, czego tak dawno ex parował: Contractus: &

Po tej referacyej mojej: Wielmożny Pan Podkomorij: postąpił sobie indefen-
sis według owego przyślowia: Et malo clausuris, Ostium intrabit per fenestram.

Tak y Wielmożny Pan Podkomorij kiedy mu, na pierwszą wymyślną stru-
żenie odpowiedziało racya: y onę, facillissime, y sumbowano, z onnej strony, ra-
żet nas takowa racya conceptu, nie przyznawam ja tego, aby co Koscielego
było w posłuszeństwie dworu zęstoborowskiego, in conducto Cięc Zony mojej:
z Plebanem ten spisałi Contract: y pokładli w ten Contract wiecey to, Koscielego
Koscielec nigdy nie miał, ani do nich kiedy należał, przed by: nosim Oycę Zony mo-
jej w zęstoborowicach, snadno było Plebanowi Oycę Zony mojej podmowić
albo przemówić, kiedy był tylko temporaneus posesor, nie kaves zęstoborowi-
własze euzi Szatański concept, który ja nie słony, a bym się, yworno-
nie swawej, ale reszta, sama zgasit: Powiedział Wielmożny Pan Podkomor-
rij, ze Pleban z Oycem Zony jego, in conducto zpisali Contract: y pokładli
w ten Contract: to czego Koscielec przed tym: nigdy nie miał: **P**okazatem ja, kiedy
in instanti semilem contractum: gdzie, reszta przed Oycem zony lewarneyszego
Wielmożnego Pana Podkomorzego: w przed Koscielec, sicut lat: Mieszczanin
z Ruszina, toż wszystko per Arpnowam, trzymał od Plebana, woz, abo baroznicach
co y Rodzie zony Wielmożnego Pana Podkomorzego: Ergo falsum, zeby Koscielec
nigdy nie miał tego nigdy nie: co w Contractie Oycę Zony Wielmożnego Pana Pod-
komorzego, po sedadico: et consequenter y to falsum, zeby Contract in conducto
do był pisany: Wielmożny Pan Podkomorij, podnieksał, u Pana Promieńskiego
nie które, quia y documenta, do tej sprawy należy: y tak nie mieszkało
tylko to, zeby w pozwach nie pisac Generosus: ale Magnificus, y tym rozest-
smij się z chęlow przez żadney definitywy: &

Powznanawszij to Wielmożny Pan Podkomorij, ze się, mu wszadade z zony
nie powoeki, odrzekł się stawac do Konsystora: odpowiedziąc Jejmi za-
bi, który gorem odemnie, przyjąć awidze to pomnie, ze ja, in excerptis pers-
sisto, y pozwij: mu posyłam, rzekł do cicy Jejmosi, & Słowa:
Spaczey my pokoiu sobie nie wyrzyna, tylko potrzeba tego, takiej Matki
Syna z nią, rugować z zęstoborowic: &

Podkomorij

Rochonemu Segomosci Niedza Kanonikowi Fadzkiemu Hebania podac
benzie per comendam trzymal.

Fakonnika przy kosciele, dla nabozenstwa swawac, a ze Dworu go wik-
rowac, za ten wikt, ostatek grontow koscielnych, na Dwor zasiewac, y tym co mie-
karc na gronie koscielnym, karac pascyzeno, do Dworu wróc.

Od innych Paraphianow cokolwiek, sie, przesecny natery, do Zakoniko-
wi, przy kosciele, mieszkaic, mu na obstarum obróc.

Tym sposobem (mowiel sobie, Sechmose) pokoy bedziemy mieli, polki zgie-
my, a po nasley smurci, niech y Ebym trum, kto chce, wszak nie, na se doci.

Ten sposob przypadt bardzo, do smaku Sechmosom oboggu: Anycieli, se-
go wszelkimi obiami, y wszelkimi sposobami, szikali kazney na, mnie, z-
wieksza pilnoscia, y Uformowawszy przeciw mnie kilka punktow, podali-
ie do konsystorza, y mnie porow dali.

= 1. Jakobym familią samą Segomosci: calumniose opisal: y pokazal po-
rony script moji w ktorym Czerzma Segmosinoga nazwalem otlowykiem, nie, z-
zngm.

= 2. Jakobym Sadzom, piazym, consulte, roskazowal, scandalosus Uoci-
ferationes. exercere pod kosciole, m. blisko.

= 3. Jakobym, chatup na gronie, koscielnym, nie, budowal: tylko na Dwor-
skym, on de strimento hare dam, czestoborowic.

= 4. Jakobym, drewna, w lesie, Dworskiem wycinal: ado pobliszych, usiuw,
y miasteczek wozil y przedawal.

= 5. Jakobym, Podstarosciu Sechmosciow Kzymi zbie roskazal.

Zemi tedy punktami, prawdy wsobce, tak wiek, jako w musce, cackty, manecy,
systora, stanac, y publice, przy Sadzie, mowiel: Nie podobna, rzecz: aby bez Kzys-
mial, dluzej wmaicnosci mojej siedziec, to mi, sobie, tak obseruac, wlasnie, tak,
nie, Pana.

Kiedy nate, klambiw, punkta: Wietmozne, mu Panu Podkomorzemu, nie, ad-
umentem, nastany, to, nagotowal list, do Sig. M. Niedza, Biskupa: ze bym
z czestoborowic wzual: ale, mu to obradcono, moniac, ise, to bydz, nie, more, przez, Sta-
sney, przyezymy.

Przyjaj, tedy, Wietmozny Pan, Podkomorij, consulte, za Urzednika, quidem, nie, ias,
Liego, Siatkieskiego: Hultrais, wielkiego, wiewutnego Lotra, wielkiego, nie, dobrego, nie,
pocciwego: na, ktorego, Obodrzecystwa, protestacje, znaycluiq, sie, w, Grodach.

Takie, mu, tedy, Lotrowi, zlecił, Wietmozny Pan, Podkomorij, zby, cty, o, Chazyq,
do, wyragowania: mnie, z czestoborowic, postaral: (od tego, to, Lotra: przez, bruj,
forewi, Roku: Hieronimem, iak, wypusac, tak, wymowic, nie, podobna).

WDomu, mie, moim, w, Lanym, wnosy, nachodziel: Na, drogach, mi, zastepo-
wat: Na, pojedynki, w, hordy, Na, zastelcy, wyzywal: Na, gronie, koscielnym,
w, Mysle, tumulty, robil, iak, cale, intencya: zby, in, wybiedzij, wtumalt, sie, w, miq,
szawry, polegl: Koncom, moim, ogony, urzynal: Bydlo, gdzie, w, otu, zastal: more, to,

w, dety, w, Lanym, consulte, na, Stymanie, szyle, zaganiat: Jesi, Pl. banskis, gdzie,
zastal: to, ich, nabiel: na, kuis, iak, szemat, y, do, Dworu, zabrat: Mimo, koscio-
Mimo, Hebania, nigdy, nie, przeszedl, ani, przerechal: zby, na, mnie, nie, mia-
stowy, nie, ucinym.

Stowy, nie, ucinym.

Stawy nie uciwem, na wszystkie głos public. wotac.

Gdy kto cokolwiek (niechwałac mna takowych rzeczy) wymowiec wglós odpowiadac, dat mówiac, zabie tego, takiego matki cagna, kpa, a do wotach poradę: co multatien wotary swoje sypreli, tak sam. Wielmożny Pan Podkomorzy, zabo y sama. Szymac. a słowa, najmniejszego niewymowielij, otym nigdy zeby mu to zganic.

Ao wreszcie, chato się, ta intencya, zebym ia, to był zmniejszeliwosci, wotako wych Wrogowach, moich na tego się, Hultaya, porwał, a wzechi by się, było zemu co dostato odemnie, to miało być okazy, do przedzego wyrogowania, mnie z z kęstoborowic.

Aezeli, by też był ten Hultay, podwałmisset, to mi inze, miał tak dac, zebym był me zyl: zabo by to in defensio, Uta: Pan Bog mi, o bronę, zean mego: dny, rucha, tego, wleu moich Kapłanskich, nie zmacal.

Przytakowych: exorbitancyach: tego subordynowanego na mnie Ulana, Wielmożny Pan Podkomorzy, sworech też, własnego swego conceptu, przyczy: mał mi, oppresji, Ubożim Komornikom, na granie Kosuelnym, mieszkanie: cym, do znuwa, na Niew, Dworska: rozkarzywac: mówiac kto do znuwa, na Niew: z Xezego gruntu, me pogodzi, niechaj cę, zbylkeom, na dani gruntu, na Dworska, kaza, nie pokazac, ani podrowno do lasu: Awostatka, niewsty: dat cę, sam Wielmożny Pan Podkomorzy, przy audientijey, Sądzi godnych: mowic tego: Pusey Duchowni, Panom cłowim, co wick maistnosciach, kęwew: maia, postuszestwo czynia: a Umnie, w kęstoborowicach, cę, mu to niema: bydz, niechaj mi nie postoi. Xezę, bylto, na moim polu, iak cę, z kęwew: zania do Dworu, a pudy, nie puaczac, poby, od kądlego bylkeia, Kęwew: znuwaku na Niew, me postoi, y dotycha czas to rest, gdy bylto moie, obacz, tam: glicie, iestoz, Dworskie, me, bylo, to gonia: Pastucha, biaz, zeby me, past, zylto tam: glicie, iestoz, Dworskie, bylo bylto.

Wakowych oppresyach przymanę mi: Wielmożny Pan Podkomorzy, czas me: mały, przypatrowal się, gikno, co ia, mysk, a, gdy zrozumial, ze in, cale, prawem, chę: do chodzie, wrytkiego, y w kęwew: się, Hestach, oto protestacy, poczas cę, py: rac, z kąd, mi, supplemanta, dostac, ze przy tak, szuplem, Beneficium, tak, wle: cęwiac, reszre, y prawne, podlegamie, kłosty.

Agdy, mu, to powiedzianno, ze pole, z kęwew: najmnie, seie, zabo, by, mi, kę: sob, subkadowania, się, odia, to, iest, zebym, pole, me, mogł, najmowac, ani, siac: y, zaryt, sposobu, takowego.

Pozaf, cę, wchytosci, z tym, odzywa, przed, innymi, Paraphianami, ze, sobie: zory, zgody, mówiac: niechaj, się, bylko, Kęwew: Pęby, pogodzi, z kęwew: ia, mu: pola, kęwew: wydzielic, na, kęstoborowicach, ile, będzie, potrzebował: nie, potra: ba, mu, będzie, pole, gdzie, indziej, szukać, ani, najmowac.

Uczynił, cę, z kęwew: Prominiskim, takim, radę, puacz, Kęwew: pole, anuk: przyjdzie, czas, stęma, to, mu, pole, odia, zeby, na, zinę, nie, siat, zamiecha, on, piew: kęwew: kiedy, będą, wotable, puatki, kiedy, z kąd, inad, nic, go, nie, dochoctzi, a, kiedy, nie, be: dzie, miał, nie, bylko, prawowac, się, ale, y, sedere, cęwim, przy, kłostu, to, on, pow: dny: ie, z kęstoborowic, dakey, zabo, y, doudy, przednim, to, cęwew: y, cale, natę, radę: polekary, szukać, sposobu, takim, sposobym, do, tego, przyje, zeby, mi, kęwew: leniem, pole: a,łowic, zebym, nie, siat.

Trafilo sie, tedy, ze Jegomax Nagab (Holecki iachat z Krasnego Stawa z
zintrodrukcyej swojej za Kamornia Helmska: y wstapil do Wielmo-
znego Pana Podkomorzego: z Janem Pominskiem, iych obudow: Schmosciow.
Wielmożny Pan Podkomorzy, przystal do mnie, do Plebanicy, namawiając mię
do Complacacyey, z tą deklaracją: ze Jegomax Naga, na Fryj Łaba. Contracto-
wac zemną y pola, co potrzeba wydzierżić:??

Vwarając za: ze w tym, nie było nic prawom Koscielnym, z Kodliwego lubo
poznawdowatem prawa, na dziesieczny, wglęzne, et id genus przywając oto Ois-
tym Orygynam. Je Wob. w konsystorze, pro parte mea, iako naley, to bedac
appelowac: do Hgomy, Bedra, Bisłupa, potym do Nedyalicy, z Nedyal-
ry przyda, y do Lzymu: Pan Bog wie, kiedy temu. Koniec bendku, z tak za-
wreptem, y uproszypem, mi Sudem:

Akiedy on zemną: w Contractu Arendoway: arystasra, przyletni, tylko wni-
da: iak by se racya, bedac mogli mowic, ze expiracyey Contractu, ze by mi cala
te rzeczy nie, na seraty: Wore oniasz sami, umnie libet, arendowali,

Ejac tedy ratione, ob abdicacionem latium, ochotnie, pozwolatem, na contract z
potpisali mi sie, Schmasz obwie, na contractie, zborowalismy ten Contract w rodem-
Lubelskim: Specyfikaowano w contractie, y pole, mnie wydzierżyp, y do Uzywania
wotnego, mnie, stante contractu in possessionem, oddane.

A. to wszystko, sinistre Wielmożny Pan Podkomorzy czynul, dotki godemną, kos-
piac: y chęć umie, upadt:??

Kiedy po robacyey Contractu, w swedkach, quo spirytu Wielmożny Pan Podkomorzy
zemną, postępnie, sobie, bedac od niego ubezpieczony potem, ktore mi y w Contractu
kie, potory: Wore, na ugor gdzie indziej, mieszawatem sie: Kiedy pole, uprowiel. Wielmo-
żny Pan Podkomorzy: kszal sobie, na dwor zasie, aia, zostatem. Consus: iak zem na-
zime, a botak, nie niearat: Wres co wieke, sie, zruinowatem, bo iak zima, przysata: y
zdeploto bylla, przycheci y pierora, Koni furoro: Wore, Swadkiescin, Wore, w wytko-
to musiat, zgłodu, porczy hac, bo nie bylo czym zimowac, Kiedy sie, na zime, nie swato-
y dla sie, w: z Hgomy, Pana, Domaszewskiego w Wysabym: y W Hgomy, Nedyal-
Wolanskię w Krozonowie: Torbore, musiatem, fantasia sie, placic, bo nie bylo-
z had, oddac: kiedy sie, nie swato:

Naprednawaku, znova podbrzyłem, sie, biorąc zbie, na Uwendę, dla, zedade: y
y dla sie, w: z Hgomy, Pana, Domaszewskiego w Wysabym: y W Hgomy, Nedyal-
Wolanskię w Krozonowie: Torbore, musiatem, fantasia sie, placic, bo nie bylo-
z had, oddac: kiedy sie, nie swato:

Tak, mie, kszaltinie, utowiel Wielmożny Pan Podkomorzy: Ato najwierzka, w
pchnowey mie, w dół, takowey, mizerocyey, zeszcz, mi, y drabiz, odus, zebym, chę, w-
towac, nie, mogł, a to sposobem, takowym:??

Widząc Wielmożny Pan Podkomorzy, do rabicy, mie, wimij, przywrod, Spodziewając
sie, nie, gmylnie, sadowey, nagany, za, to, y, na, kazaney, restylucyey, naterylosci, Kwid-
nej: Postarat, sie, o, komisya, Wkancellaryey, Bisłupcy, zebym, go, sad, raden-
wsprowie, zemną, nie, zapuul: ale, zebym, Komisarii, en, fundam, zia, chawey, inter, na-
diuocarent:

Styla, by, to, była, rzecz, Wreke, przyteczna, gily, by, to, był, Wielmożny Pan Podko-
morzy: recta, conscientia, czynul, ale, Jegomax, dla, tego, tylko, Komisya, wro-
zety, sie, nie, ab, ardore, iustitia, zastawiat: Kiedy, co, mu, potem, postal, to, on, mnie:
reconuentialiter, innocescentias, Commissionis:??

Post. trans. com.??

Post translationem terminum, commissionis, ea mihi znova potew on mie. ...
w innotescitias commissionis, powiedam ze zabawi Kommissarza, nie mogli-
znachac, y bylo tego lat trzy zapelnionych: a nie sprowadzic Kommissary, Kommissary specy-
kali in hac Commissione, y niewiedza, y nie słychali o tym, ze sa, albo ze byla Kommissa-
zami, bo im słowa najmnieyszego do memouret, ani tego, kiedy wprawniaj przed-
niegi, nie tylko by ich miał require, zeby sie chali:

Kiedy iasz trzy lata wyszly: A Wielmożny Pan Podkomorzy, Kommissary nie sprowadz-
zeby sie miał czym złożyć, kiedy go obzywady more: y Koscielnie do sądu porocz-
protestowalem sie, de nullitate et invaliditate istius commissionis, et quo in tali-
daleko Ultra profexam, tempus protraxit et adhuc protrahere intendit do kta dane-
tego wtey to Protestacyey: Kzeli by, Wielmożny Pan Podkomorzy, chcał znova innaj-
wypowowiac Kommissary, zeby mnie przypozwal: ad videndum, Kommissarios, notu-
nari, albo deputari, bo se, przewaza, Kommissary, co sa, to załozyl, przez trzy Sa-
ta, wypowiewet albo raczey wziął był: Wielmożny Pan Podkomorzy, sine adita-
tione, w Opatku sine scitu meo: co cie, niezachowuje in eare:

Prozumianoy to Wielmożny Pan Podkomorzy, ze sie iasz Kommissary, od re-
stytucyey tego co jest more, y Koscielnie, wlasne, przymem, dluzey zast-
mac nie more, in locum Kommissary, wziął murowanie Kosciola, na tosa-
zeby protestem tego, ze zamysla murowac, Kosciol, dziesieczny wytyczny on-
sam yiego Paddami niedawali, zeby gronta Koscielnie, w Dworskiej Dłesz-
ey zostawaly:

Taka czyniel o tym radz Roku: 1691: in Aprili w Lubrowskim Sejm-
rze, słowa Wielmożnego Pana Podkomorzego: Porumie Kzadz ze to-
usz wygral, co Protestacya, Uzyniel, zebym iasz dluzey nie mogł Kommissary zasto-
dzic, mam ja sposob: ze on sie reszore dluzey, przeczeka, niezeli ozekł porocz-
okoto murowania Kosciola, aby tylko poznaka, zaka kadunek był: a jak mie-
Kzadz zechce porzucac, to napisze, do Biskupa, ze mię, nie potrzebnie Kzadz tam-
buc, porzami, przeschadzajac mi do murowania Kosciola: y zechli Kzadz, nie-
zaprzestanie porzow, ja omurowaniu Kosciola, niezchce wiedzie: Kzadz sama-
sejmose, wiecy nas bendie, Kzadzowal murowanie Kosciola, niezchamy powinni-
Kzadu oddac: Na to ciam Wielmożny Pan Podkomorzy od powiedzial: Joty tu ma-
si Kzadz, milozec, poki sie, Kosciol nie zmurwie, bo mu Biskup zakaze, porzucac-
mie, kiedy tak do Biskupa, na pisze, zechli mię, Kzadz będzie porzwal: na to-
scota, murowac nie bendie, będzie wotal Biskup: co cie, Kosciol będzie muro-
wal: niezeli coby Kzadz dziesieczny wytyczny, albo gronta, Koscielnie, odbrerat-
A Kosciol niezeli sie reszore, calkownie, nie tak zechli sie skonczy: Bog wie, kto se-
go do ozekł: albo iaka, nastapi odmana, Awostatku, lepiej y Kosciol na muros-
wanie Kosciola, Kzadz, niezeli miał w Maresnosci moiej, Kzadz sie, rozpozicrac-
y wtopach moich granec, albo gronta, ktore, iasz tak dawny, w Dworskiej-
posseyey zostara, zamnie, odbierac, a obronic tego inaczey nie mozem, tylko-
tym murowaniem, Kosciola, kiedy po experatyey kontraktu, dla tego muros-
wana Kosciola, niezbednie, mię, mogł: Kzadz ani ad deoccupandum tego co-
nam etrendowal, ani Colationem, tego, cosmy mu, wedlug tego kontraktu po-
winni porzucac: A tymczasem, Kzadz niezeli sie, Kosciol skonczy, to y kontrakt wy-
wiedzie:

Cheremsz to infancym

Szczegół to intencja, takowy concept in ruinam. Ubogiego Koscioła: Wielmożny Pan Podkomorzy w swym umysle krował zład tego dochodemy: 2

Roku 1691: diebus Octobris. kiedy kontrakt między nami expierował: proszę do Wielmożnego Pana Podkomorzego formula, takowe: 2

Wielmożny Mój Panie Podkomorzy: Arendowales w mmmmm... umnie, na trzy lata, Prusiecziny wytyczną, poswozech, z poddanych swoich grontach, Wólne, Łowienie, ustawie, wólne cżyk na gronie, Kosciełnym: gront pewny Kosciełny własny: Jasz expierował kontrakt: w mmmmm... za zadany Rok niewzyniles dosyc, do Decretu: Ostawy, Krowyde, moze, y Ubogiego Koscioła mego, przez caktę te trzy lata, nie mogłem z mmmmm... przysic, cła tej Komisseyey Kłora, w mmmmm... mere in oblam, protractionis iusticia: wzięszij nięs sep, w mmmmm... od cędowej Sprawiedliwosci zastanał: zapętnę, trzy lata: a nie Krowyde tej w mmmmm... pomewas sep iuf, y pomni: cżyk, dżarey podajnac nię, moze, y contractus między nami expierował: proszę, żeby mi to com był arendował deoccupare, apud annis possesit iusticia contractum solvere:

Dosyc nieobserne, to moje pisanie było, ale Wielmożny Pan Podkomorzy resze krocey mi odpisał in hęc Verba: 2

Mosci Kiere: Wiedz w m otym, ze wstem Janem Czesłoborowicem, Arendarzem: niechep sie znać da zadnych, na, se, sto łowowcach kontrakt: to, Komisyya pomewas cżyk, nie podoba, ze ięj nie Krowono obas, za czynac: murowanie Koscioła, pntuensa, to na, Koscioł, obrou, niecz: li w m m m m m: Alexander. Jeszkowski
Uwarac ze, pnto, czezi: P C C R m p p a
nie to czyni to umysli: 2

Obstawij mię, Wielmożny Pan Podkomorzy, takowim et promisi res: onsem odiechal asz w Podlasię: a Wziedmhowi swemu rozkazał żeby: wapno, niec wypatona, quidem na, murowanie Koscioła, pntuensa, to między: Sudei: Cho, ze wapno inaz pntuento palić na, Koscioł: 2

Kiedy ja, w Krowywdach moich, y Kosciełnych, Heichten Wielmożnemu Panu Podkomorzemu, Wielmożny Pan Podkomorzy: Wapno owo kto: re był quidem, na, murowanie Koscioła, wypatić karał: Jasznie, Wiemożne, mu, Jego Mofci Panu, Krowowi Krowanemu, do Jarzewic przedał: Kiedy: ja, znova Roku: 1692: in autumno: o Krowywdy moje, y Kosciełne, poraw: Wielmożnemu Panu Podkomorzemu postal: on też znova karał kłorka, pntu: tow Kamienia, wyłamac: Patronowi swemu: Panu Kosciszewskiemu, zleci: uszy, żeby tylko actue, apntu, nie w sądach zemną, stawał w Podlasię, za: chal: 2

Jak, jako Komisyya, trzy Letnia, tak, teraz, murowaniem, dwie Let: usz, zwłoczny, abo co mu tylko na trzy lata, arendowales, iusz, cżyk, Rok: nullo iure, per solam potentiam, tryma, sprawiedliwosci cędowej cżyk, Kłora: cżyk: Kiedy ja, w Krowywdach, moich, y Kosciełnych: to on też, omurowa: niu Koscioła, wspomni: 2

Prawda, ze on nie prawego resze, na, to niema, abym go, o Krowywdy moje, y: Kosciełne, dla, tego, nie, porzywał: ze, omurowaniem Koscioła, zamysla, nie, porzywa: go, iednak: y, cżyk, nie, wymowa, Krowyde, hacusz, pnti, nie, Krowie, wrytas: Krowy, sep, in dies, spodziewam: Po, gdybym, dał, poroki, on, by, zaraz, in, instandy, za: nięstow: 2

mystow, omurowaniu Kosciola, zamiechawszy do Jegomosci Kiedza Poshupa: by pi-
sal swoje rzeczy ktorzyz nas, ze miej. Kiedz a lono Epere, od murowania Kosciola
retrahit przeszkadzajac: mi turbacyami prawym, na udaniu sa ko pospoli-
cie, moza sira nalezny.

Akiecj Jegomosc Kiedz wizytator, do Pan Bog obreshwie, zedzie, perfle-
to zrozumiawszy co cie, to tu zemna, y z tym, Ubogiem, m Kosciotem, Peshoborow-
skiem: od Wielmoznego Pana Podkomorzego czeres: da sufficientissimam
informationem, Pieszciu Kiedzi: obym, niechayze, Kiedz, Kiedzi, iko-
Generalis Pastor: totius sua Padesh: czyni wedlug swego zdania: zezeli dla za-
mystow Pshatorskich: omurowaniu Kosciola, dziesie, ciny woglyorne: czynk, wot-
ny: wotne, Lowienie, wstawie. Grot Kosciotny wlasny, maia, Kosciotem, zagi-
nac, toz malo, y po kolatce, choc by nie, tylko z lamiami, poshoborow, ale, yzynie
forzmnieszey, materzey wystawiona, byla: Kiedzi Psherek nie, bndia, wney-
miat, Czym, spiewac.

Aczeli kesz tak te rzeczy uwazac bedziemy: Naprzykto: Pac kom-
Pann Pshatorowi pokoy, niechay sie, stara, omurowanie, Kosciola, to jak go-
kerwe, porzycac, bndiem, to nie, bedee, cie, charat, omurowanie, Kosciola,
iako, Emurwie, to go, wten, czas, porzycac: Na to, co, tak, odpowiedam,
nie, dla, siebie: szepce, mozie, bo, setie, ino, dalszey, rezylencyey, Wozost-
borowicach, mierzyc, ale, in, bonam, solius, miseriam: lecte, istius: to, podaj, do, Haragi, tych,
do, ktorych, to, bndie, nalezat.

Odpowiedam: Pieszczina, woglyorna, w Peshoborowicach, y w Kiedziowicach, to-
Sinek, wotny, na, tronie, Kosciotnym.

Wotne, Lowienie, wstawie, Peshoborowskim.
Grot, ex, Opposito, Kosciola, co, trzy, chatajny, na, niem, y, z, Agrodami.
Sa, to, rzeczy, wlasne, Kosciotne, sa, na, to, iura, et, documenta, authenticia, cui-
dentissima, Usus, et, possessio, do, tego.

Perplexitas, iednak, w tym, wielka, to, est, albo, raczej, byla, ze, Kosciot, nie, byl, in, Usus,
et, possessio, tych, rzeczy, przez, lat, wiecej, mzele, brzydziesci, windykowac, bylo, te, rzeczy,
Via, iuris, mierzyc, to, byl, Wozost, prawo, oto, Moniet, wloko, by, sie, to, bylo, Pan, Bog, we-
iako, dlugo, do, tego, potrzeba, bylo, na, to, Kosciu, znacznego, ktorzy, Peshoborow, Peshoborow-
skiemu, trudno, to, absolut, nie, masz, z kyd: Do, prawa, pospolicie, potrzeba, nie, miedzy,
wotka, apud, Dwoch: oto, obwie, Peshoborow, bardzo, trudno, Peshoborowskim, Ciesznie,
dce, to, zadney, utraty, absolut, niemasz: Ciesznie, moim, zdaniem, wozost, trudno, to, kon-
wa, pishniac, ktorzy, curam, animarum, pishnowal, kiedy, y, sam, Peshoborow, ruzna, z kyd, zyc-
nie, tak, by, wikaryego, chowac.

Aco, Najwieksza, ze, dusze, do, tych, praw: Ktorzy, mi, by, tych, rzeczy, dochodzi, to-
jest, Exkocyey, niemasz, yz, nalesc, sie, w, radnych, Actach, nie, moze.

Sa, tedy, his, omnibus, mature, discussis, niewdawatem, sie, w, radne, Procesa, pro-
wne, z, Panem, Pshatorem: ale, tylko, Kontrakty, arendowane, co, Peshoborow,
socy, arendowali, Peshoborow, czy, stoborowawa, roznym, osobam, z, bieratem, po, woznych, Kiedzach.

Dal, to, Pan, Bog, ze, miedzy, temi, Kontraktami, na, padtem, kesz, na, Kontrakt-
Oycos, Peshoborowszy, Wielmozney, Panicy, Podkomorzney, z, Peshoborow, Peshoborowskim,
iako, w, wozey, o, tym, napisal.

Tym, tedy, Kontraktem, przywiodtem, Pshatorow, do, tego, ze, kesz, yom, wozeli, w, Kontrakt-
chesz, rzeczy, w, przod, in, perennem, ktorzy, Ciesznie, a, qotym, in, Triennalem, wozeli, z, miaz-
Contractum.

Tym, tedy, Kontraktem, rekapitowatem, y, windykowatem, to, oco, cie, bylo, potrzeba, lat-
skullanascie, albo, y, z, kiska, dziesiasz, porzycac.

Bo, teraz, kiedy...

Dobie. W

Wielki wódz czasy Krakowskiej
w Województwie Lubelskim Serca

złoty sieg, ze wsią nazwaną Wola Sobieska

Da do Dobie, są prawo, w rourne, decime manipularis: warowniejszych
praw, na zadną wies, quo ad Decimam mptem: Noscioł Pęstoborowski, w cwiroy Juris-
dycyji niegona, jako na to Dobie, ia bym iey był ruz dozedł, tytko ze w twarde, rze to-
Dobie wradło: w Krolewie, Nupiono ie, na Krola Sigismosci, przedat ie Jan Fry-
stow Mazewski, - Roku: 1078.

Byly zawrze in facie possessione: tey decymy, Plebani Pęstoborowscy, na ten-
czas, ia decyma ustala, kiedy Noscioł Pęstoborowski, stal pusto, Lat kilkadziesiat-
pod Ego wickrowo Arganskich: przedtym zawrze wytykali Plebani:

Jest Protestacya otey decymie Plebana Pęstoborowskiego: w Affack Consistor-
skich Lubelskich, znalezione, ktore, ia klade: dla pewney, raczey: Czynn ni-
zey bedze.

Anno Domini: Millesimo Quingentesimo Quinquagesimo Octavo.
Die Land decima. Mensis Julij. Lublini.

Venerabilis Viri Valentini Doctor Lublinensis. Coram actis presentibus pro-
testatus est: quia: Nobiles Stanislaus Sobieski, et Ekra Dabiski, parati sunt ex-
tradere, et reddere. Volunt Decimam omnis grani, anni p[re]teriti, p[ro]steriti-
arendatoribus Parochialis Ecclesie Pęstoborowice, dum modo eam et alii-
tus Oltrowski, et Szadecki arendatores, ab eis accipere. Velint, Quam illi-
ad p[re]sens ab eis accipere, recusant. Bernardum vero Brynoki non te-
neri ad extraditionem, decime: post agros eius, anni p[re]teriti, tanquam
ex noua radice, seu ex nouis agris nouiter extirpatis.

Ja protestacya, z tydz uradzi:
Plebani Pęstoborowski, qui protestatus est, z bendowal wsiątkie Poweant-
Noscioł Pęstoborowskiego, arendatorib[us] supra, in protestatione, specificatis
nie dla siebie, niezostawiaie mam ten kontrakt, obaczysz, ze tyko arendowal
chial melioraczey, ale widrac ze precyiu kontraktowi traduo: co Egnic namo-
wiel sie tym Bernardem Brynokiem: zed, dziesieczini nie oddadai: nawiedrac-
ze de noualib[us] mensatey: decyma, az do trzech lat: a obawiamy sie, zeby Ego
rendare kontraktu sie, trzymasz: tego namiem nie, agonie, radow, it supra
precyiu, niem, a tyki protestacya: Et cupi

Ze otey protestaczey specifickue, obicstwego, tedy dla informaczey Succes-
sora, o tym pisac bedz, tytko wzmod decreta, ex actis Consistorij Lublinensis
chriestecinie, wytyczney po Galin wypisane, potore, ktore sa takowe:

Anno Domini: 1430: die Land: 24ta. mensis Aprilis Lublini.

Nobilis Petrus haeres de Dobie, obliquit, et compromisit remporibus Vitis-
sua: prius sua, non producere biada seu, frumenta, de samps nisi cum iura Dio-
Petri Plebani, in Pęstoborowice: et cum clacie satum eidem Plebano, et nollet ex-
tunc Plebani dagnum fiet, et non oparus Profati Petri haeredit, et ratione huius-
Inus Petrus Plebanus de Pęstoborowice, peperit, et dimisit sibi fargas, et
expensas ratione, fatigarum, p[re]dictarum, exceptis, octo grossis, Presentibus
Nicola haerde, de wognarowice, matthias haerde, de wilezopole, et matthias, Vi-
cario in Bystrzyca, sub p[re]sencia Excommuni cationis.

Anno Domini: 1433^o: die mercurij: 4^{ta} mensis February: Lublini:

Dⁿⁱ Petrus Rector Ecclesie in Pestoborowice, proposuit contra et adversus Nobilem Stephanum heredem de Dabie pro eo: Lusa ipsum diffamavit ad similitudinem eadem infamiam, et iniuriam, ad sententiam florenos puri auri: Dⁿⁱ Sedes ad iudicium, et decrevit sibi dare, decimam, post araturus, ipsius, ibidem, in Dabie, et contentiavit contentiam, fecit, defintuam, inter ipsos, Lusa debet dare sibi, de omni grano, tam hyemali, quam aestivali, nullum granum excipiendo: Sententia discretis Dⁿⁱ Mathia Plebano in Sarbow, et Petro Pezyk, Radzede de Bychawka, et aliis multis:

Anno Domini, 1434^o: die Lund: 15^{ta} mensis February Lublini:

Dⁿⁱ Petrus Plebanus in Pestoborowice, innovit concordiam cum nobili Andrea Galaska, pro omnibus causis, quas habuerunt, inter se et omnes successores, et in nihilum: reddiderunt, annullaverunt, passaverunt: Conditione tali: Lusa, Inethones omnes de Dabie, quos locavit ibidem, prefatus heres, decimam de agris antiquis debent dare, et de novali: bus debet, expectare: Usq; ex his libertas ipsis Inethonibus, pro munitur Plebanus, vel suus antecessor: extunc ydem, Inethones de Dabie, et Dⁿⁱ Plebanus, ipsi nobis: Andree de Dabie: cum et de primis per tres annos:

Anno Domini: 1435^o: die Veneris: 2^{da} mensis September Lublini:

Marcus Procurator: Dⁿⁱ Jacobi Plebani in Pestoborowice, proposuit contra Nobilem Stephanum in Dabie, quod sibi tres fassulas absq; sex panibus tritici decimam, reddendas, easdem tres fassulas: Cuius se retinuit similiter, et eam unam fassulam cum media C^olignis: non dedit in Valore medietatis, eludendo dicit, quod citi, collat. in toto, quod volo probare:

Anno Domini: 1460^o: die Lund: decima. Mensis Martij Lublini:

Dⁿⁱ Jacobus Plebanus in Pestoborowice, proposuit contra Andream clericum, quod absq; sua Voluntate, vendidit sibi in Dabie, tres fassulas C^olignis, in Valore sex grossorum, ad quorum solutionem, petit ipsum compelli cum litis expensis, item proposuit contra eundem, quod fecit: mutare Clementi Tabernatori, in Dabie, absq; sua Voluntate, suam decimam manipularem, et ex eadem tenuavit duos grossos C^olignis, in Valore quatuor grossorum, ad quorum solutionem, petit ipsum compelli, cum litis et pensis: Ex adverso Andreas negat narrata, prout proponuntur, petens petit, fieri non debere, et datur firmus ad iuramentum de salumna, ad Octavam:

Anno Domini: 1460^o: die Lund: 28^{va} Mensis Aprilis Lublini:

Honorabilis Dⁿⁱ Jacobus in Pestoborowice, Plebanus, proposuit contra Nobilem Nicolaum heredem in Dabie: quia sibi non dedit decimam, videlicet fassulam C^olignis in Valore medietatis, ad suam solutionem, petit ipsum compelli, cum litis expensis: Ex adverso Nobiles Nicolaus negat narrata, prout proponuntur, petens petit, fieri non debere, et datur firmus ad iuramentum de salumna, ad unum mensem:

Jest y dreycey dokumentos

Jest y więcej dokumentow, w e Affach Konsystorskich, na te decymę, po Dąbku
tylko ze nie tak klarowne, iako te, sekurem tu potorytem, zadata, ni sie rzecz
potrzebna, te ex actis, wyypisane te Dekreta, potoryc: ako dla tego ze in actis sy
charakterem takim pisane, ze malo takich znajdzie, Etere by mogli przepory-
tac za trudności wielkiej, z tym zarzytem, nizehim przyczytal:

Ta decima była, w kontinua, Psepsione, iako to te deklaracja, wyżej potory-
borowski, wałowat Lat kilkadziesiąt, pod czas których, gdy, Koscioł Pseps-
zas Koscioł Psepsborowski, sopoito etrianismo reuixet, przywaly Psepsni, ote de-
cymę, tylko ze Psepsni, uch odmiana, nie data, do efektu tej sprawy, ote decy-
mę, fortunacya, w Trias Terr: Terria: zata post:

Circumcisionis — — — — — Kalen: 1020:
Motio feria: zata post. Festum: S. Matthiae. — 1020:

Potym Psepsni, w dali ote, w kontrahty, y ta te, pucusy, Kontrahtami wole-
teraz y owsem, Wiedij wiece, Kosciołskie, wprawdo, ale, protestacya, u Pseps-
nym, ze WROSA: trudno rozjiwac:

Tu sie, wrniam, do Prote: stacyej owej od Psepsni, Psepsborowskiego u Pseps-
nioney wte, stowa:
Quia Nobiles Christiani czechski, et Israh. Dabulci, parati sunt extradere
decimam omnis grani S. Quadrar, po ktorey to wsi ten Christiani czechski
paratus erat Extradere decimam mptrem pro tecta Psepsborowicem
nie po Blaskowicach pewnie, to na tebi, pas wiece, Christiani czechski na tate
Psepsni, Pselaszkowic, ale tylko woley czechskiej, ktora wola, czechska, nalezata
do Psepsborowic, ante Trektionem, tecta Przczonowicem, Xezra, Pseps-
nowicy na ten pas sobie, przywlaszczali, Wola, czechska, kiedy Koscioł Pseps-
borowski wałowat. Lat kilkadziesiąt, przyz Psepsni:

Ten Christiani czechski, ktory to paratus erat extradere decimam omnis gra-
ni, po tecta Psepsborowicem, iako memorata, protestatio declarat, niezak
na woley czechskiej, Psepsni — 1520: a Koscioł Przczonowicki fundowany
1558: Lat dzie, wie trzysta, parniej, doład, ze wola, czechska, nalezata, kiedy Koscioł
Koscioł, na ten pas, w tych kantach, nie było, tylko ieden Psepsbo-
wiski, ktory: ante annum, 1400, iest fundowany, gdyby inuisi ratione
bus, Xezra, Przczonowickiej, chceli Psepsni, Psepsborowskimi, pertuanc, do-
ano by uwe, do woley czechskiej, nie nalezeli, tylko ze Psepsni, prawie, zadnego
wiece, w Psepsborowicach, iako Koscioł Psepsborowski, po Psepsni, zadenego
pustowanu, choin reuixet, nie było, ktory by był, wiechlat, y rozumiat, y umiat
sobie, w tym postojic: Xezra, zas, Przczonowickiej, maiaz, po sobie, konsystorz, in-
Psepsni, to iako Psepsni, iustitient, u Psepsni, iustitient, u Psepsni, iustitient,
y Psepsni, iustitient, nizehi, Psepsni, Psepsborowskiej, rotali, kdy y rotali, Psepsni,
rowicami, co chca: nie tylko wola, czechska: ale, y Pselaszkowice, chceli Psepsni,
borowicom, wydzied: y iest, w Affach, konsystorskich, iustitient, Psepsni, Psepsni,
Przczonowickich, zarzety, o Pselaszkowice, iako by Pselaszkowice, miata, naleze-
decyma, do Przczonowic: nie do Psepsborowic, poznowat: Jakab, Psepsni, iustitient,
Psepsni, Psepsni, y Przczonowicki, Psepsni, ote, dzie, wiecinę: Cyca, Wola, Psepsni,
terazniejszego, ze ty mnie, nie oddaesz, po Pselaszkowicach, na teracy, decymę,
do Koscioła, mego:

do koscioła mego Arzconowskiego, i otrzymał Kondemnat Nika, w Grodzie
z ziemstwie, i per appellationem do Trybunału wytoczył: tak się, jak nasadził
na Pielaszkowice Arzconowski Pielęga, że cała Łódź Nika Legomosci
Wzgardę, takowa, widząc koscioła Pielaszkowskiego, pisal o tym, do Legomosci Ne-
dra Biskupa, Walekowskiego, i tak Cesarz Nika Arzconowskiego, w sprawie
predictionis pozwac, do Starostwa Lubelskiego, quo iure, pretendat, sibi, deci-
mam de Pielaszkowice, dać racje, smiecha godne, tylko ze mu, namie, odpowiedac,
albo nicamiano: albo nie było, komu, i tak Nika, a sz sprawa, per appellationem
wyszła do Trybunału, a z Trybunału, inter duos competentes remisa, do Biskupa
i w tym terminie, cubicuit. Pielęga Arzconowski, wstydząc się, z swymi sa-
kowymi pretensjami, pokazac do Biskupa; ktore, pretensye, jego były takowe,

Po gruntach Arzconowskich, należy decyma, do koscioła Arzconowskiego, a gro-
na Pielaszkowskie, od Arzconowskich, tylko przez granicę, ergo iako po Arzco-
nowskich, tak po Pielaszkowskich, Ungore, Contiguitate, et tantu: propinquitatis
należy decyma do Arzconowa;

Varzyć ze, tedy jeżeli ten, szłowik, chęć Grzechan, miał co kowiek, rozumie,
wglowie, albo boćniej Boskiej, wosera: mowet;

Po Arzconowskich gruntach należy decyma, kosciołowi Arzconowskiemu,
ergo i po Pielaszkowskich, powinna decyma, nalezec, gruntem, także do koscioła
Arzconowskiego: Patib: do gruntu Pielaszkowskie, tylko przez miedzę, od grun-
tow Arzconowskich;

Pytal tym się, szym też też, Pielęga, Arzconowski, chciał chęć grunta, nie nas-
leryje, do oddawania, decymy kosciołowi Arzconowskiemu, jeżeli nie granica,
inrej wsi: takowa, rozciągła, by Pielęga, koscioła Arzconowskiego, quo ad Deci-
mam in infinitum, do Łódzi, wies: ze czterech stron, musi miec sobie, przyległe, wsi grun-
ta, tak ze, a miedzi wsi od wsi, gruntem od gruntem, tylko miedza, albo granica,
awieci od Arzconowa: quo ad decimam, zadney, iść, miedziela, granica, Toc-
by się, we rozciągłej, Pielęga, Łódzie, szłowik, pomieszcio, quo ad decimationem koscio-
łow, nie wozem co by Łódzie, wprawie, bezlepsi o tym rozumeli, mnie, prosta kow-
nie, tylko szłowik, ale wstydzić, otakowym, prawie, miedziela, się, ni od kogo, tylko
od rednego, tego to Nika, Jakuba, Łódzkiego: Grzechana, Lubelskiego, i Piel-
ęga, Arzconowskiego, ktory, takowym, prawem, miał, kowiernie, wyzrec,
kosciołowi Pielaszkowskiemu, Pielaszkowice, a co, i, do Arzconowa, przy-
wta szłowik:

Druza, racja, Nika, Pielęga, Arzconowskiego, ktora, sobie, przyległa,
stał decymy, po Pielaszkowicach, rest w Poczcie, potozona, takowa:

CArzcon^{ow} jest Włokoszyzna, należy do Starostwa Lubelskiego, Pielaszkowice,
bez, szłowik, były Włokoszyzna, i należały, także, do Starostwa Lubelskiego, ergo
iako po Arzconowie, tak po Pielaszkowicach: powinna, decyma, nalezec, do Arzco-
nowa;

Jest ta racja, ze tak, wrekę, wrekę, dwa, i prawie, Pielęga, szłowik,
szłowik, się, temu, iako, Nika, Pielęga, Arzconowski, smiał, tantu: authorita-
tis, szłowik, ka: Senatora, Łódzkiego, Nika, Legomosci, ta szłowik, prawie, Pielęga,
mi, szłowik, procesowac, i Kondemnaty, namie, otrzymać, ze Arzconow-
należy, do Starostwa, Lubelskiego, i chęć, szłowik, ponim, idzie, do koscioła, Arzconow-
wskiego, ergo i po Pielaszkowicach, powinna decyma, isc, do koscioła, Arzconowskiego,
bo, także, Pielaszkowice, należały, do Starostwa, Lubelskiego; Czarnek, Nika, i
g, Szłowik,

z Jonowice, należą także do Starostwa Lubelskiego, (Zemusz tam także Przecznowski) nie wytyka, tylko, Mansjonarec Lubelscy;

Acz mowi, ze iako Przecznow nadby, tak Belaszkowice, należały do Starostwa Lubelskiego, to Wielkie, drwa, znać ze albo chytro, albo zniewiadomości sprawetstwa Lubelskiego: do Przecznow był bona Terrestria, y nie należał do Starostwa: były to dobra, Decedzione, Anna, Bona, Bronki, Arznow, Cszanka, Zankow, Amiel, y Potrkow: konfiskowane, na Wolewoszyznę: zta kowey Chazyey Lublin, należał do Wojewodztwa Sandomierskiego: Roku: 1474: Marimierz Jagietowicz, KRÓL: Polski, Lublin od Wojewodztwa Sandomierskiego, przez wielkie albo narzey: dla Wielkoci rego, ze było zbit Obszernę, oderwał: Oczym Rytac Konstytucya, Sejmu Potrkowskiego, w Roku wyzey potrkonym: 1474: ym:

Te tedy ziemie Ruskie, od Lublina, się poczynające, iako: Helm: Bels: Włodzimierz: Horodło: Luck: y inne, były to Panstwa, udzielne, y części wolne: Kazanka, Lwenskie, Lubart, y Kiejstat, Serij. KRÓLA: Jagietta, przynależny: Kazmierz Wielki, Wódz Polski, zażyczywał, że Krainę, y do Polski przylączę: Oj Sitwa gniewający się: awet za wet, rasko mowią: odłajac: Serbrali Woysho, Lubart y Zhdystatem, y Wocowali: także Wainy: Polanie:

Potr Bronka: y drugi nieiaki Otto, z Szerkarzowic: Nachta. Polska, Stali się zbraycami, Wrołowi Polskiemu, Nadzimierzowi: Anna Swemu: przystając do Litwy y podjęli się Woyshu Litewskiemu, Brod pokazać przez Wisłę: pod Zarichostem: Ktorim: chacz iako Polacy wiedzeli, na znaczełi go: To jest ten Brod przez Wisłę, palami zatyskając, pale na Lipcie, y w wodzie, ktorędy by Woysho Litewskie: Wisłę brnąć miało: Idy oni, to jest Bronka, y Szerkarzowski, Brod, naznaczyworyj odłachali, dając Woyshu Litewskiemu, Oznaczeniaem Brodki: znac Kłbacy insperacie, Kłby na Wisłę, Łowiac, one pale, nadłachali y na głębia, ze nad nurtem przedłchali: Włym. Bronka, Szerkarzowski, Woysho Litewskie, do Brodu przyprowadzili, y nie wiedząc co się stało: Isc wyszku na bezpieczną, w Brod Kłzali, w ktorę, gdy Włym przednie weszły, zaraz zatonyły: z Szerkarzowski, postregłszy się, uciekł: do Bronki, Lubart, z Łapanow y Szęję mu na Lipcie, nad Wisłę, tam ze pod Zarichostem, ucieł: Rozumiejąc, ze ich zdmusła zbrachali: Iza to tedy Zgadziectwo Bronce: Przecznow, Cszankę, Zankow, Amiel, y Potrkow: konfiskowane, na Wolewoszyznę: Roku: 1551: Białe tedy Zacz Przecznowski, Woy powiedał: aqua liber, Belaszkowice, z Przecznowem, byde Wolewoszyznę, to tedy Belaszkowice, były bona Regalia: Przecznow był bona Terrestria, między zas Przecznow został, y jest bona Regalia, Belaszkowice, zostały bona Terrestria, konfundebat, Lemmias nos quid pro quo, mowiac, ale tym prozno się, wiecey bawic, ierzli by między Kęza Przecznowski, co reuifika torie ołym zarzeli, y ten proces wzbudzali, cūccesor tego sem napisal: informowac się, moze, achocby Kęza Przecznowski, insz pale zamudęli: tedy cūccesor, przypozwac ich ma, bo ten spoway ist Lemmisa z: Trybunata, do Biskupa, intey duos konfiskowans: Roku: 1044: y Belaszkowski Swor, dla tego, nie medare, iam się, ten waldensyey: Kęcka Przecznowskiego, do piero sem pany wstach, do cęzał:

Wracam się, tedy do Woli Dobieskiej, pokłorej, Kar Stanisław Chęski, dawał dzieje: reeing, do Nosiota, ze doborowski, wprzod niezeli stanał Nosiota w Przecznowie: Zewerbur

Quodlibet eadem praeiure Nasciot w Krzczonowski przysięgł sobie tam su-
nam animarum, qm. decimam de Wola cobieska. et de obore, nalezato do
Nasciota Pestoborowskiego, nizeli stanął Nasciot Krzczonowski.

W ten czas sie, to wszystko, zostało kiedy Nasciot Pestoborowski, stat Lat kilkadzie-
siat pusto przez Pebarow, iakon wyrey otym napisal. Pebari Krzczonowscy kto-
rey in continua successione, zawsze byli, ze cote Wola cobieska, przysięgali
wypuszczeni inspetendi, Ceteri Krzczonowscy ex libro Beneficiorum Relaxationum
Ntore iest takowe: y

KRZCZONOW. Ecclesia Parochialis Honorabi-
bilis Blasius Pebarus ibidem

In Krzczonow. Parochialis ibidem. post agros sculteriales ibidem.
per se Jurant.

In Bonacin post agros nobilibi Krzczowski.

In Bonacin post agros duorum. nobilibi.

In Wola Dnie Sobieski Parochialis alternis annis.

In Krzczonow duo prebationes. ibidem Taberna, ibidem duo portulani
Stambationis.

Do dworce szlko, yto alternis annis z Nasciotem Pestoborowskiem ma decymę,
Nasciot Krzczonowski, w Wolej cobieskiej, ale do Podlanich, caki, nic nalez-
y chyba, ze sie, tam diuterna possessione, wiecej utrzyma.

Quo ad privilegia: Etore Pebari pokarzni, na Wola cobieska, Krzczonow-
scy Usam. et possessionem do tego, wszystko to było snadno Pebarom Krzczonow-
skim sprawic. Vacante Ecclesia Pestoborowicenz sine Parochi, niemial kto ete,
Przywode Nasciota Pestoborowskiego mowic, Robono Sosierocana, sini Rectori
Parochwiaz Pestoborowska, co chciano: Et quod maius, nizeli maius privilegium,
na decymę, po Wolej cobieskiej, ten ma, w sobie, magnam perplexitatem esse.
hac ratione: w samym rogu grobley stawu Woli cobieskiej: iest dot, który dzie-
li Dabre: zwola cobieska: ex altera parte, po nizey Młynarskiego miesze-
kania: Drugim rogu grobley tegoz. stawu Wolej cobieskiej, spectando ad
aquinoclium iest.

Takze dot, ale ptaski, nie koryciastki, idzie niem woda, od stawu do-
rzei, ten dot dzieli Pebarskowie, od Wolej cobieskiej

Pebarskowie

26
28

PILASZKOWICE. WIEŚ, W DYPACZYZEY, KRAJOWEJ SKRZEJ W WOJEWODZTWIE LUBELSKIM

P

W tych Pilaszkowicach, Dwor wydawał, zawsze trzy siciny, wytyczna, pogron. z
fach swiwoch Kosciołowi Pustoborowickiemu. Wieś także, Kosciołowi Pustoborowickie-
mu oddawana zawsze, na karcy Rok: Skordeggo Rutanka, co rech jest, w Pilaszkow-
wicach: Rukora, Kora, zbor, gotego, g grozy dwanasie, pię, medcy, y byli, Pabani-
Pustoborowscy continua et interrupta, possessione, takowey po Pilaszkowicach, dec-
ymy, ab ipso ortu lecta Pustoborowicem aż do Roku: 1559: kiedy porzą-
pu, stowac Koscioł Pustoborowski, na ten pas takowa, udata, decyma:

Kiedy revixit Koscioł Pustoborowski y Pabani nastali, ota kowayz Pilaszk-
owice, pozowali decymy: Jest fontumacja in Terminis Terrestri post circum-
cisionis: Roku 1020:

Druga fontumacja także post circumcisionis - - - - - Roku: 1032:
Matio - - - - - Roku: 1033:

Item fontumacja - - - - - Roku: 1047:
Scriptio in Tribunali feria 2da post Octavas Corporis Christi Roku: 1057:

Tandem Pabani Pustoborowscy, co popisali złotem, to pomazali złotem, za-
owe Kora, zbor, Worych, by było na muley: 200; z Pilaszkowic zgodzili się, za-
złotych tylko Pustoborowicki, aza, wytyczna, po dworze, tylko, za faszke, mada, y za-
horz, cyrow: W tym też Rządź Wrozonowski, zaczął o Pilaszkowice, ozym wy-
zey pisalem, waz dosyc INTERCIZA: ote złotych: 50, y o Kora, cyrow, y faszke,
mada, po Pilaszkowicach: jest w trodzie Wrozonowskiem, w Regach, w or-
systorze, zas Lubelskim, per oblatam podana - - - - - Roku: 1041:

Otey dzieszećcime Pilaszkowickiey noty zadney rzymneysey w A. Pach-
Corystorskich absolutie niemasz, zety między Pabani oniy, pozowali, zhad znac-
ze zawsze oddawano, iako natęzy: teraz Poddli tylko oddam, złotych pięćdzę-
snał annuatin, a Dwor nie niedaw, inżem się, narzał Wrołowi Sigmosci z-
tak wiele razy: z chupplikami ote, decymy: ak choc rozni zamna, mowiel y
iustijnam petitionem meam Wrołowi Sigmosci: pokazowali: Wroł Sigmosc
nie κατηγοria niedeklarował: tylko obietnicami zbywa, inaczey tego niedoij:
dzudem: Pabani ze cam Sigmosc Rządź Biskup napisze do Wroł Sig-
Mosci: zety albo do Trybunali karat sprawę, przypuscie, albo y przy Dworze
dat na decyzyc: oryze, inaczey dawna, bo Rządź: trudno poznać, zeta-
szora, ubogiemu Pabaniowi:

Wies Stryna. w Wojewodztwie Lubelskim w Dyalekcyey Krakowskiej w Parochiicy Zestoborowickiej

Pokry Stryniej oddawano dziesięcinę wytyczną, w których dokumentach, na tę decymę w Actach Konsystorskich Lubelskich są te:

Naprzód: Stefanus Zestoborowicensis cum Arendatoribus, Parochus illius Concor-
dantur: Anno Dni: 1555: die Vero Lund: 21ma mensis Januarii: 2

2: Bernadus Strynski, de Stryna. Reus condemnatus est: ex propria eius Con-
fessione in septem Salsis Tritici ratione decimae, spectantis ad Ecclesiam in Zestoboroi-
ce: Index decrevit Solvere ad Unum mensem: Anno Dni: 1430, die Lund 2da,
Mensis Januarij: 2

3: Inquisitio ratione decimae in Stryna: Anno Domini: 1500do:
die Veneris: 2da mensis October: 2

4: Decima manipularis Methonalis in Stryna: Anno Domini: 1532:
die Mercurij: 30 Janij: 2

5: Vectura decimae manipularis, in Villa Stryna, post agros Methonalis
anno Domini: 1532do: die Vero Mercurij: 20da mensis Junij: 2

6: Vectura decimae: in Villa Stryna: Anno Domini: 1532do
die Vero Lund: 13tia Mensis May: 2

Te tedy teze ekstrakow, są wypusane, autentice, zaydnie, sie, y więcej
tych dokumentow na dziesięcinę, po Stryny w Actach Konsystorskich Lubelskich.
Słowem, jakom niezogromowal, per extractum, alicie, de die, et Acta protokolowalem:
Naprzód: 2

- = 1. Anno Domini: 1420: die: 28ua. Novembris 2
- = 2. Anno Dni Stryna: die: 12da. Decembris 2
- = 3. Anno Domini: 1455to. die: Lund. 27. Novembris 2
- = 4. Anno Domini: 1531no. die: Lund. 18ua. Septembris 2
- = 5. Anno Dni Stryna: die: Lund. 25to: Septembris 2
- = 6. Anno Domini: 1502do. die: Jouis Ultima: 30bris 2
- = 7. Protestatio de decima in Stryna, in Actis actorum: anno Dni: 1555to:
Usqz ad annum: 1550: folio: 101: folio: 105: - Quidem Concordia: 2
Komu bedzie potrzeba. In Actis zaydnie, sey ceg, moiej przynajazie noty: 2

Ta dziesięcina, wytyczna, po Wsi Stryny, ustata, takze, jako y inne, vacante
Eccleae Zestoborowicensis sine Parocho annis 44.

Kiedy zas reuixit Eccleae Zestoborowicensis, y Plebanii nastali, porzucali ote, de-
cymę, Parow Gziedricow y Zestoborow Stryny, Kontamacya, in Urbs Terestr-
feria secunda, post festum sancti Michaelis - - - Roku: 1024: 2

Decretum in Tribunali, feria: 6ta post octavas caputissimi, corporis
Christi: Dni: Anno Domini: - - - - - 1037: 2

Motio inter Sargczynski - - - - - Roku - - - - - 1032: 2

Motio inter Paulum Strynski post festum circumcisionis Christi: Dni: Anno Dni: 1052do: 2

Motio inter Joannem Zaporski, haredem in obryna: feria 2da post festum Sancti Francisci Anno Domini 1035to.

Motio inter eandem post circumcisonis: Anno Domini 1030to.

Motio inter eandem in Terris Terrestribus feria 2da post circumcisonis Robu: 1034to.

Po tym staneta ugoda, po grontach obrynskich, za Drotych Ondziesiat na rok poborowana: w trochle, Roku: 1044: dnia czostego miesiaca, per ratami, gdz by oraz ieszcze by Uk caruz: Bog day, zeby te kontrakty nigdy nie powstaly:

Po grontach zas Dworskich, Wsi obryney, o dziesiecine, zaszy Potroweniye inter duos Competitores: Radez Pleban Pasiecki, Dat Bzwyj. R. Dzieliccom Bzwyj, powiedziac, ze Dzieliccom, po grontach Dworskich, ze Wsi obryney nalezy do Koscioła Pasieckiego, i pokazanie Radez Pleban Pasiecki prawo, ex Libro Beneficiorum, Relaxationum, na dziesiecine, po obryney takowe.

Zgad to weszło prawo na obryna, in Strum Beneficiorum Relaxationum wiedziec trudno, i mallement w tym namaly, bo kes y Koscioł Pzestoborowski, ta hiesz prawo ma, na obryna.

Wstach Conystrawich, Sabelskich, znalazem: ze Slachcie nie, za ksi Kanski zapisal do Koscioła Pasieckiego, dziesieciny: z Parokiu, nie grzywiec dziesiec, z obryna: nowie grzywiec dziesiec, y z obryney grzywiec dziesiec. Ten zapis, nie wiedziec iako rozumiec, y iako go tłumaczyc albo zaskowych racy.

Koscioł Pzestoborowski, dawniejstij iest, nizeli Koscioł Pasiecki, Jeszcze y Koscioła, w Raskach, miedzy, kiedy Dzieliccom, ze wszystkiey obryney, tak z Dworskich, iako z chopskich grontow, dawano do Koscioła Pzestoborowskiego, Rzezełi Kto. In libro Beneficiorum Relaxationum: Koscioł Pzestoborowski, nie ma, tylko po Dworskich grontach dziesiecine: In obryna, Pradialis, to iest prawda, ale kes y Pasiecki, takiez prawo pokazanie: In obryna, Pradialis: Takosz, kady gronta, Dworu obrynskogo dajac (ante) decymę, do Koscioła Pzestoborowskiego, mogły (postea) ten obryny y zapis przyciac na se: zeby ia, y do Raskow dawaly: Lito by kto miewiel ze dan Dwory w obryney, bydz mogły: na kes pas, cacepsa, temporis, mogły bydz, dwa Dwory w obryney, iakoz teraz, ad presens iest iusz sztery, czele, na ten czas, kiedy ieszcze, Koscioła, w Raskach, nie bylo, y dziesiecine, ze wszystkiey obryney, tak po Dworskich, iako y po chopskich grontach dawano, do Pzestoborowic, nie, by tylko obryny, gubny, redcz Dwory, we wszystkiey obryney: czele, do Pzestoborowic, dawal decymę, manipulacem, po chworech grontach, choc by czele, gronta, Dworu obrynskogo, na to Dworow, albo na cto Pzesci, rozdzielily, to postaremu, decima, tam ma, nalezec, ze wszystkiech dzialow, ze wszystkiech, Pzesci, gubny, nalezaly, ante divisionem, bo divisio fundatorum, non transportat decimam, gdysz, to iest, actus spiritualis, statore, de decimis a divisio fundatorum iest actus calcularis.

Nie more, to bydz, zadnym sposobem, zeby z tych grontow, miał kto zapisać, Nowac decimam, do Raskow, z ktorzych, antea, decima, szła, do Pzestoborowic.

Anno Domini 1425.

Anno Domini 1425, wstrynę, iedej tytko byt Dwor. y Stryna, w
wszystka iednego tytko Tyła, Pana, to iest Bernarda Strynskiego, deducitur hoc act.

Acta sunt haec in Lublin Feria quarta proxima
post Festam Pentecostes: Anno Domini Millesimo
Quadragesimo Vigesimo Quarto: ~

Veniens Nobilis Bernardus, de Stryna, coram nobis publice recognovit
Luia recepit post Heli, zabetham consortem, suam Parissemam, centum marcas
ratione dotality, alias posagu, cuius recepti omni dotality, ielem Bernardus,
recompensam faciens falsus est et recognovit eadem, Dns: Heli zabetha
consorti, ead dilecta: Luia assignavit centum, marcas ratione dotis alias
wiana caper habere ditates, videlicet Stryna, tota, prout est in claus metis
et graniciebus: Et super media hereditate dicta Strzewowice suis incipi
endo agraniciebus, Gborowice, sum piscina usqz ad dictam hereditatem
Stryna, quas tenebit et possidebit, sum omnibus fructibus, Visitatibus pro
uentibus, pensibus, rebus, cum omni iure et Dominio, prout solus, tenu
it, et habuit, nihil sibi reservando, prout, et in libro posuit: ~

To suor mamij, ze Wstryny przed Dwie, ma cty Lat, ieden tytko byt Dvor re
den Dwor, rako ten ctyt pokaznie, w Xegach, Szemeskich, Libelskich, ocl
mnie znalizonij: Resat pokazac to do Stad ten Dwor iedy tytko sam ieden
byt wstryny, dawal dziesieczny: Respond, ze do se stoborowic, tego ctyt St
atentis Consistorij Lublins de daco in had Verba, Anno Dni: 1430:
die Lund: Secunda mensis Januarij Lublin: ~

Bernardus de Stryna, Reus: conlemnatus, est ex propria Confessione, in septem
Casulis, Tritici ratione decima spectantis, ad Ecclesiam in se stoborowice, ut
alex decrevit coluere ad unum mensem: ~

Poniewaz tedy przed tym, ieden tytko Dwor byt: we wszystkiey Strynęy ade
cyme, dawal, z wrotow ciworech, do se stoborowic iako husce, actibus, ant herti
cis deducitur: lubo by Vg: ten Dwor Successor temporis, na wylka, sty, albo gna
wylka dziesiecz: podzielt Dworow, iakim by prawem se se ego ktera, miata, deer
wac dziesieczny, od se stoborowic, azapnac iq, do Sta skow, to bycz zadnym Prawem
niemore, a ten komu by za zapisano, mogt sie, iey apominac ani oco, ktory by
iq tam zapisal: mogt zey oddawac, to by chadua, sadzeni byli: ~

Moze pars adversa obicere, Nosciot se stoborowski, lubo deducit, ze mu, po gron
tach Dworskich, we Wli Strynęy nalezy decyma, rako patet, qd ex libro Beneficiorum Re
taxationum, In Stryna, Pradialis: cte, na decyme, po grontach Pitopskich, we Wli Stry
nęy nie pokaznie, nie Nosciot se stoborowski, ex libro Beneficiorum Retaxationum, pr
cedo: ze Nosciot se stoborowski, nie pokaznie, prout, na decyme, po grontach Strynskich
liber Beneficiorum: qd liber Beneficiorum Retaxationum: cte, ex libro Beneficiorum: po pokaznie, bo
pore: nam liber Beneficiorum Retaxationum, differunt, inter se, tem
Retaxationum: cte, Anno Domini 1528wo: Lat Csmidzeinat goerney, his fu
erunt, taxato, bona, Ecclesiarum: dta tego posterioris: taxat liber, vocatur Retaxa
tionum: respectu prioris taxat: Taxationis Retaxationis: Ex libro tedy Retaxa
tionis, Nosciot se stoborowski, na decyme, po grontach Pitopskich, we Wli Stry
nęy nie nie pokaznie: ~

Acta sunt haec ~

Aby tedy pars aduersa, nie moze, ze wstreyney, na Ktoskich grontach (po-
 ktorych na Decymy Kosciot Pestoborowski, prawa, nie pokaznie, ex libro Beneficio-
 rum Retaxationum) zbudowano Dwor, gponiem zapisano, decymy grzywnen
 dzie siatek, do Praskow, dla tego na przed potocznyem: sed est duplex liber be-
 neficiorum, Taxationum: primum Ktory Panas: Roku: 1448: Et Retaxatio-
 num Ktory Panas: Roku: 1528: Taby tedy ex libro Beneficiorum retaxatio-
 stuch, we Wsi Ktrney, ak ex libro Beneficiorum, Taxationum, ma Kosciot Pe-
 stoborowski, prawa doje warowne, na dziesieczne, wytyczna, po grontach
 Ktoskich w Wsi wstreyney: ofym pytay retro folio: Wiesz Ktrna: Me-
 moe sig. tedy, zadnym sposobem, in fundis totius Villae Ktrna, ani na Ktos-
 kuch: ani na Dworskich grontach, ten zapis, dziesiatek grzywnen do Koscio-
 ta Praseckiego pomiesic: Ratio: bo ante hanc inscriptionem, wseyt Ktrna, i-
 tak z Dworskich, iako z Ktoskich grontow, oddawala, decyma manipulata
 wnet do Kosciota swego wlasnego Pestoborowskiego: Wktorym Sacramentum
 stis deduxi, yteraz cene interrupta possessione, ab ymo Otrza Kcted Prase-
 ckim z Ktrney z grontow Ktoskich, do Kosciota Pestoborowskiego oddawala
 decyma.

To iuz rozumie, na tego nie moze: iakym by prawem moie wlasny decyma, na-
 Ktra, euidentissima iura producantur. Usus et possessio continua, od trzech set lat ten decy-
 my po Ktrney, rest przy Kosciote Pestoborowskim: zarwie, mechay meowem Ktosage
 dzi tedy redne mu Kosciotowi wydzec, a drugiemu dac nie moze, bo by to bylo contra in-
 stitiam.

Biorac zas ten zapis, dziesiatek grzywnen, z Ktrney do Kosciota Praseckiego:
 in considerationem, ktory ob insufficientem, in formationem sine dubio induci causo.
 istius mozt by magnam importare difficultatem, in ferenda, sententia, ex hac ratione.

Prysadzie, na ktorey Ktolwiek Kpaci grontow Ktrnyjskich, te dziesiatek grzy-
 wien Kosciotowi Praseckiemu zapisane, to contra, iura euidentissima, contra, usum
 et possessionem interruptam, continuum, istius decima, a trecentis annis, nie tylko
 ante hanc inscriptionem, ale tesz w dlaten, resore, ante creationem, Kcted Praseck-
 ad Kctesia Pestoborowienz expectantis, do wseyt Ktrnych grontach tak Dworskich, i-
 ko Ktoskich tego manifeste, imperius deduxi decima, na bezala, y natory do Kos-
 ciota Pestoborowskiego Prysadzizay tedy te dziesiatek grzywnen Kosciotowi
 Praseckiemu, to Kosciot Pestoborowski, ~~bedzie~~ bedzie grauiater de pactione
 nij Ktrmusz, bo owa Ktrna grontow Ktrnyjskich, na ktory dziesiatek
 grzywnen przysadzono, by Kosciotowi Praseckiemu, iuz by dziesiatek
 nij medawala, do Pestoborowic, bo to nie podobna, zrednego wotu dwie
 skorze zdiac: Odsadzie tesz Kosciota Praseckiego tego dziesiatek grzy-
 wien, to tesz contra inscriptionem, usum et possessionem Kcted Praseck-
 zemusz bo inscriptio uest in actis consistory Lubnensz, o ktorey prawda, ze Ktrna
 in Prasecy moderni nie wiedzieli nigdy ani huculz wiedza, ale ia wiem oncy-
 cumniem sig, wradzac niebaie sey, y iak powiedczan ze uest maiz, Ktrani Prase-
 cy, y usum et possessionem tegoz dziesiatek grzywnen: Kosciotowi swemu Prase-
 ckemu zapisanych, ta tesz in actis consistory Lubnensz ale ze iech Lenzek z-
 Praskow, do Ktrna nie pasci dla tego Otrym absolute, nie wiedza, ale prawda wy-
 wat metary: Odsadzie tedy Kosciota Pestoborowskiego, dziesieczny, to ktorey Ktolwiek
 Kpaci grontow Ktrnyjskich to nigdy nie podobna, bo iura euidentissima, Usus et
 possessio continua, Kcted Pestoborowienz tego nigdy nie dopusci: Odsadzie Kosciota
 Praseckiego tego dziesiatek grzywnen, in scriptis usus, et possessio, ta tesz, nie dopusca

(z Ktrnie)

Coz bendeie miał Index: fatus istius fymie, reby te sprawe iak czechin, za kedy zniey O-
padehia. Bogu cie, mogł na kedy tego dostatecznie sprawi, tak obte, wredny glijney
moicy informacyey, powinien bendeie postąpić. a na przed uwazac:

Uwazac kto te dziesiatek grynien po ctryney zapisal: Nosciotowi Pasceckemu, in-
scriptio docet ze Hanski Jurisur, co ten Hanski, miał za prawo do ctryney, ze porocy za-
pisal, grynien dziesiatek te Nosciotowi Pasceckemu, zaprowac, ani obligowac do br. adych-
nie niemore, tylko swoje własne, a Hanski zaden nigdy do Walekow mede dżiczeł na ctryney,
ani dżiedziwy, za kedy on mogł impetrare, hoc onis na, fudca, majetnosce Juris, jeżeli to pra-
wda, tom tego wadnych, Regach znalex nie mogł. Ze ten Hanski poraj był wdowca,
Panja, jeżeli pewney w ctryney, Transit. choc on poraj wdowa, Panja, jeżeli pewney
w ctryney, to potrzeba, wiedziec, co była, owa, wdowa, Pani, jeżeli pewney w ctryney, ktem, Han-
ski poraj: by ona, była dżiedziwka, tej, jeżeli dżedziwy w ctryney, byli te tylko oprawa, albo
do zywienia, Pani, to jeżeli nie dżiedziwka, jeżeli pewney w ctryney, poraj, był: Jan Hanski
ale tylko Oprawa, albo do zywienia, Pani, to tylko Usur et robe, bonem, liberam mo-
li oboi, na owey, jeżeli ctryney, ktem, trzymali, ale obligowac tej, zachnemu zapisami, na-
mogli, kiedy, fudca, nie, iech, własna, była, a choc by, ktem, wdowa, ktem, Hanski, poraj, (et
Jurisur) była, dżiedziwka, tej, jeżeli swojej, w ctryney, tedy by ona, nie, mogła, tej, wite,
nie, domrey, miała, zapisac, te, dzie, siadek, grynien, amaz, by, tylko, to, jest, ten, Hanski,
iako, tutor, conjugalis, miał, pruney, pro, sensensu, stana, atu, nie, Hanska, ale, cam, ze
Hanski, sum, Ula, mentione, Exoris, zapisowi, na, ctryney, na, fudzey, majetnosci, sine,
scitu, Exoris, sum, y, Hanski, ktem, to, zapisowi, y, ktem, ktem, te, inscriptio, przymo-
wad, obadwa, byli, by, bez, margu, gely, było, ctryney, fymie:

Nie more, ta, inscriptio, od, Hanskiego, upżyniona, in, rem, lected, Pasceensis, affere-
nizym, Uli, ctryney, to, Hanski, od, walekow, nie, był, nigdy, dżiedziwem, na, ctryney, ergo
inscriptio, iego, na, ctryney, nullitatis: fymie, by, tak, mowia, sam, przecie, obte, pro-
lected, Pasceens, jeżeli, owa, wdowa, ktem, Hanski, poraj, miała, dżig, taki, sum-
ybis, debite, zapisany, od, pierwszego, meza, dżedziwy, na, ktem, jeżeli, ctryney, po, ctryney,
ci, meza, pierwszego, upodobawszy, sobie, Pana, Hanskiego, a, ktem, go, precy, do, siebie, na-
koberzec, zwabi, iako, to, pospolicie, Panie, wdowcy, umienia, y, rady, fymie: O, dżig,
od, pierwszego, meza, swoje: jeżeli, Hanskiemu, zapisowi, to, by, ud, Jan, Hanski, iako
ko, na, ctrym, dżigu, mogł, by, ten, zapis, fymie, tylko, podobno, przecie, sam, asy, fymie,
cy: Udoris, atu, do, tego, zapisu, jak, sama, Hanska, nastawata, to, yta, racya, nie-
ydzie, jeżeli, kto, (revez, mature, descutiendo) ze, use, Pani, Hanska, na, ten, pas, niezta-
ergo, valide, Jan, Hanski, iako, na, ctrym, dżigu, od, zony, obte, zapisane, on, te, dzie-
siadek, grynien, zapisal, w ctryney, Nosciotowi, Pasceckemu, Na, to, in, tak, odpowia-
dam, lako, by, na, ctrym, własnym, dżigu, Jan, Hanski, te, dziesiatek, grynien, w ctryney,
zapisal, Nosciotowi, Pasceckemu, to, by, to, ie, owa, fymie, na, ktem, by, zapisane, by-
ty, powinna, ptacie, per, modum, sensus, a, summa, capitata, nie, per, modum, deci-
mal: a, Vigore, solationis, sensus, ad, lectam, Pasceensem, niemogł, by, dżedziw, te,
stoborowski, priuari, decima, de, Sorte, fymie, to, inscriptio, sensus, non, solli-
zur, decima: A, w, brotee, mowia, niechay, fymie, by, najpřednieyszych, Juris-
stow, ctrynie, tedy, mie, tego, niestanora: zeby, cie, ten, zapis, Pana, Hanskiego, mogł
iako, pomiescic, na, ctryney, quo, ad, decimam, ad, lectam, Pasceensem, sum-
delimento, lected, fymie, respectu, eiusdem, decima:

Coz, przecie, daley, o, tym, rozumiec, zapisie, iako, onis, sadzi, Mnie, sie, wszystkich, wi-
dzi, ze, ten, zapis, Pana, Hanskiego, gduis, indziej, nalezy, nie, do, ctryney, bo, przed, tym,
iako, sie, to, dżig, roznych, wiele, tego, pokaznie, Uli, inaczey, zwano, inaczey, kerat-
naprzyklad, Arzozonow, w, fymie, Lubelskim, tego, w, Regach, ctrynych, nieznanosce,
Arzozonowem, tylko, Wryzanow, Wryzanow, Woll, ob, bieskiej, nieznanosce, nie,
dy, w, ctrynych, Regach, Wola, ktem, ktem: ale, Wola, albo, Wilomzowska: albo, fymie,
ktem: Wola, Pasceckiej, co, pod, Nazicanti, y, w, Regach, poborowych, wie, znajdzies,
tylko, Wola, dżedziwka: fymie, Wola, gduis, kerat, best: nigdy, sie, nie, dopytasz, pogacie,
do, Reg: asz, fymie, wies: In, ktem, Woykostwo, co, kerat, Jan, Chabowski, fymie,
Gduis, kerat, 4

Tribunalitium wzięto: a Opatowi in Salmi Montis alias Surochowskie, m. dano
Terazniejszej dopiero kares Saskow, Jan Theodor Cichocki, recuperowal. Polla-
cja Kosciola, Praseckiego, podhawry sie, budowac Kosciola: w Saskach copito Abiam-
smo, wtedy jak Pestoborowski tak Prasecki, Koscioty reuixerunt, y Plebani nastali, do-
Pestoborowic: Radez michal Pyszkowski a do Saskow Radez Wojciech Mitaczewski-
Scholastyk Lucki, Kanonik Koscki: Prothonotarius, et Apotecus et Caerd Regial-
magesstatis secretarius: Ten zaraz impetore nastoppiel na ctryny: checa in sebie
metylko quo ad Deciman, ale tez et quo ad liram animarum do Saskow: ale przyjacze

laret kont. w 1639 go Pleban Pestoborowski oto do konsystorza Lubelskiego: Roku 1639 Feria
anno 1639 go Pleban Pestoborowski oto do konsystorza Lubelskiego: Roku 1639 Feria
eria da in 2da in prasno. Festi Sanctissimi: Trinitatis, quod fuit. 20 mensis Junij dies Subi-
rastino Festi ni; Nidano wryjotelo wracic, co wybolendobrat w ctryny, et in posterum tego zada-
Trinitatis zano: Seguenti anno: ten Radez Mitaczewski Pleban Prasecki: Zostat Deputatem na try-
bunal, y byl sy Prasydeitem, syli Vice prasydeitem, dat wrytym Panom y Plebanom
rom ctryny pozwy do Trybunatu, y chcial bez gwalt wydziec ctryna, Pestoborowicom
a do Saskow iac obrocic. Pleban Pestoborowski, po owym Perdeiestolubym, puzo-
wanin Kosciola, Pestoborowskiego: ctryzo do Pestoborowic na dawny, nie maia cly-
czym stozyc, nie maiaac praw zadnych, antydzac zrudnym a nierownym sabsz, srawe-
pozwolet Panke Uda, cna, dawac de proprio dzie siadek, grzywien, Plebanowi Prase-
seckiemu, potoy sobe kupuiac, potym tak ow Pleban, ktory pozwolt, umart zad-
ich chcesor tego niedawal.

Ante annum: 1680: Mielym ia iusz bytem Plebanem Pestoborowskim
nie iaki Radez Marcinowski Vicarius Collegiati Lubienj zpromocyj Riedza-
Wosniowskiego Officyata Lubelskiego, zostat Plebanem Praseckim: ten wladzeie Or-
Grecyalska, u ktorogo byl w Wielkiej Sasce, y Confidencyej dat mi pozew nullo ex-
spectato monitorio zetym mu retenta, ptaciel, a trafilo cly, na came, limite, przed-
Wielkanocą, pod pas rozulicyej Siny, Woda, y most byl zniosta na otomianym
Lynka: ia nie mogac przebydz do miasta, wracietem sie, do elamu a Radez Prasecki
w Lublinie mieszkajac otrzymal na mnie per fauorem Riedza Officyata, excommo-
nike, po cwiatach datem mu ad Relaxandum, in hoc termino, y Umart Radez Mar-
cinowski: zpromocyj Riedza Dworadzkiego Currogata: Riedza Wosniowskie-
go Officyata: Zostat Radez Grabowski, Plebanem Praseckim: Prowie pomienionego
Riedza Plebanckiego, datem iemu ia ko chcesorowi Riedza Marcinowskiego kly-
ny per fors, per fauorem Riedza Wosniowskiego Officyata Lubelskiego, int gujst-
me za celnym pozwym, nullo expectato monitorio wydany, na mnie otrzymal
monitoriam, non Viso robore: syli tez tak excommunike, bo mi y prodlako-
wac tego ani entymowac niechcial: tylko mie, zaraz publicowano, Radez Ple-
bancki Currogator Radez Wosniowski ia ko Officyat, maiaac mie, wmoocy-
a za Riedzem Grabowskim, ia ko za Prowiezem swoim trzymajac, nie chcieli-
ani cactlic, ani absolowac, ani cablewacyej dac, a sz musialem, za ow poz-
zew zeder dac Stolych dwadzie sia, y szes, na co mam cerypt. R Grabowskiego

Me wdalose ydlusze, ze historyczne, narracje nie wchodzac na te racje, ze-
zeli iac inferent. Riedza Prasecky, ze im z ctryny Pleban Pestoborowski, oddawal
te dzie siec grzywien odpowiadam, nie moze ta racja, chifragari Riedzu Ple-
banowi Praseckiemu: ze Pleban Pestoborowski, zeder Panke Uda, cna,
pozwolet, dawac te dzie siadek grzywien: Ratio to to uczynit in defectu in-
rium, erronee, przeciwko prawom Kosciola owego, acy cly, Eronee, dzieie-
to in Uim et Plebationem, nieidzie to Errores, non emitantur, sed corriguntur.
Errore nemo probat, a do tego zader potym Pleban Pestoborowski, nie dawal
tego dzie siadeka, grzywien, post jata owego, ktory byl poczta dawac:
Pisq, tyre de

Co sie tyce Decretu ze mna w Konsystorze otrzymanego, ten nie moze miec
 Valoru zadnego, bo ad falsam inquisitionem statim, napisat Kiepski Tres
 ciale Commisarius, ze prout iuramento testes deponerant, a testes nra prius
 siegali, napisat, ze, in praesentia mea: stekal, y zawygnal inquirycyca, ai inie
 prawie, po inquirycycej przyrachal: swiacthou Kiepski Prasecki dawal y stawal
 na to, ze dawal Pielan Pestoborowski se dziesiatok grywign, transeat
 ze dawal ale quo iure, zapisat Mandati dziesiatok grywign, do Piosciota, sta
 seckiegi dedkanc ego Pielani Praseccy, ktoru Pielan Hanski wstrzyney przymat
 a wten pas Bedziemj wiedziec co czynic y rako cie resprawic przez lego
 sprawie tej Pionca nie Bedzie nigdy: w Piosciot Pestoborowski, presto wielce
 u Wzywczonij, bo wosytlic. Inoty wstrzyney ca Onie niedajc, ogladajc sie
 na se impetyca Kiecka Praseckiegi, mowia nie wipnij eszore, po ktorym
 Prowce Praseckiemu przysadza: Tak zawiklana y trudna wielce sprawa
 facillime elucidabitur. Nudy Kiepa Praseccy pokazal, ktoru Pielan Hanski przymat
 wstrzyney, y rakiem Prawen: Tym ze Pielan igelen Pestoborowski dawal se dzie
 siatok grywign: do Paskow, nie moge Kiepa Praseccy convincere, parrem bo
 to nulliter. nullo iure dawal Contra am, evidentissima, tectad chos Pestobor
 wicenz, wolno mu bylo, nie tyko dziesiatok, ale y to dawac, grywign do Pa
 skow. Wtedy mu sie tak podalo: ale ta iego liberalitas y tak nieostrozny albo in
 czej glupi wtey mierze, postepok, nie moze bynamniej succedancos officere
 Parachos, bo antecessor antecessori nie moze imponere legem qua legi suc
 cessor: minus chos Utretur iure n

STRZYZOWICE. y Honorij. Inajdnie

sie w Konsystorze Labelskim decret
 takowij, ktorij wyjatem:

Anno Domini: 1433to:
 die Lun. 23tia: mensis Novembris.
 Lublini

Nobilis Elisabeth de Srijna, debet obtinere octo grossos ratione
 expensarum Magistro Michaeli Ovim Recepti Scholae Lublicensis ad festam
 natalis Christi proxime Ventur: quos Dnus Iudex ad iudicavit. Sibi in eadem
 his presentibus. Dno Mattia Pielano in Peczewa, Nobilius Petro herede in Smilow
 et Janusio herede in Hodice, Joanne Commendario in Trznica.
 Dnus Iudex ad iudicat decimam in Strzyzowice, et Honorij post araturas
 omnium metronum, ad Lectam in Pestoborowice: perpetuis temporibus, tam nobilam
 quam metronum, presentibus testibus. A. April. Item

Nobilis Elisabeth

Nobilis Elizabeth de Srijna debet dare tres passulas ciliquis, et tres passulas
auend: et chordei nisi duas, Ino Kletane. in Pesteborowice.

Na te decreta, napadł Pradecesor moy. Michał Gz Kowski, amieszysze ad
Pens blisko Pesteborowice, ostrzyzowicach ani Konarich, w Pandomierzem Wojewodstwie,
gdzie są wsi blisko siebie: Strzyzowice y Konary y Koscioty w nich, pozywają Pesteborow
tamżeżnych, ale to Tronee szymet, do te Strzyzowice y Konary, wstrzyżney są, ciana Kryna
mere jest na tamtej stronie rzeki, od Kozic, poczyna się od Zubowa, a Konary się pod wy
granowicami: Strzyzowice, gdzie teraz dwory Strzyżskich, a Konary, na Torach
przeciw dworowi, gdzie y teraz Konarami zowią: Tym szymet naprzod, en szymet, szymet
narda Strzyżskiego, która jest cyporus potozona, de Anno: 1425, specifican
tur Strzyzowice. Item diuisionem. Pauli et Nicolai Strzyżskich in Actis Terraribus
anno Domini: 1508uo: Item granicies inter Rybiczowice, et Strzyzowice, w dzie
gach granicznych Lubelskich. Feria. 4ta. pma. post Festum sanctorum Simonis
et Iudas Apostolorum: Anno Domini, Millesimo Quadringentesimo Quarto.

Acta sunt hae, Feria Quarta, Proxima Post Festum Sanctorum
Simonis & Iudas Apostolorum: Anno Dni. Millesimo
Quadringentesimo Quarto:

Actum in merica, in limitatione granicierum, inter hereditates Nobilium Al
berti Pestrizowski de Rybiczowice ex Una, et Petri Grothow et Joannis et
Nicolai de Strzyzowice: Feria, Tertia in Vigilia sanctorum Simonis et Iu
das Apostolorum: Anno Dni Millesimo Quadringentesimo Quarto. Præsen
tibus Petrus et Nicolao de Dambrowica, Thymo de Legna, Dobrogosio
de Gutorwa, et Alberto de Thomaszowice: et alijs Nobilibus fide dignis.
Oram. Pictis, Fratres et hères de Strzyzowice, Petrus Groth, Joannes et Nicolag ipsiq
Filiaster, recognouerunt: Nobili, Alberto de Rybiczowice, quia granicies quas sippa
runt inter hereditates pictas Strzyzowice, ipsorum Fratrum ex Una, et Nobili, Alber
ti de Rybiczowice, parte ab utrum debent tenere inter se inuito perpetuo inuito labi
ter sub wadio centum marcarum, sub quo qdem wadio, scilicet centum marcas
w pictis. Fratres Petrus Groth, Joannes et Nicolaus ipsius Fila
ster, debent tueri et defendere pictas Alberti ab omnibz inpedimen
tis cuius cunq, tam propinq, quam remotis. Et e conuerso Idem Albertus
recognouit quia pictas granicies debet et tenetur inuito labiter et per
petuo tenere, sub eodem wadio scilicet centum marcarum ipsos que
fratres pictos, debet defendere et tueri ab oibz inpedimen cuius cunq,
Personis, tam ppm quā quam remotis.

Musiał miswedzrec pradecesor moy tych granicach, tako tako y
pise, oprawij Paney Bernardowey Strzyżskich, które ia poznay dowalen
szkad paket. ze te Strzyzowice, y Konary, includuntur w Strzyżney
oprawoy. Szymet: retro filio. 13to.

CZESTOBOROWICE. y RYBCZOWICE. quo ad

decimam manipularem, ta tylko perplexitas, ze
Predecessor moij contract użycie, tym on
traktem hacusa, zbywain, z Ludzmi w dnie
mi swawa, Teżbomat rzadki, przez nich, pro
wa na dziesięcine, wylczona warowne, nie ko
re klade, tutaj.

Anno Domini. 1540. die Lund. 22da. gbris Lubini.

Honorabilis Dni Andeas Rybczowski in Czestoborowice, Petani nomine, magister Lauren
tias Starczynowski, contra Nobilem, Andream Rybczowski proposuit occasione non integro
extinctionis decimae pro annis quatuor ex agris Pradialibus, in Rybczowice, pui Vi
delicet, obligeis chordi, et tritici, siceris et auend Valoris sursuslibet anni triummar
carum perceptis petens eandem solationem, Cogi et compelli in Presentia, et facti et
dnd Rybczowski, petentis sibi in ducias deliberatorias Usalem ad quindena, et padmitti
et dari et obliquit ex decreto Dni. ad quindena, Dntibus Nobilibus, nicolas et
Signeo Karmanowski, et nicolas Rudnicki Astibus circa promissa.

Anno Domini. 1485to, die Lund. 4ta mensis Julij Lubini.

Constituti ad Acta Presentia. Honorabilis Dnus Jacobus in Czestoboro
wice, Petanus nomine sub. ab Una, et nicolas Inowski, Procurator nobilis
Dni nicolai Rybczowski paribus ab altera, recognouerunt inter se pro omni
bus et singulis litibus differentibus, et controuersis mutuam, amicabilem, et omni no
dam concordiam, et compositionem fecisse: ac absum posse ita, et tali modo. Quia
honorabilis Dnus Jacobus, in Czestoborowice, Petanus, facto Dno nicolao Rybczowski
quandam summam Pecuniariam, apud Acta Consistorij canclonimurij
per ipsum nicolauum Rybczowski eidem Dno. Petano inscriptam, fidescentit
et dimisit. prius ergo dimissionis et descensus ipsarum, pecuniarum, gratis dilis
Dnus nicolao Rybczowski, non compulsum nec factu sine aliqua, sinistra machi
natione, circumuentis sed sponte, et Ultronea, Volente, commisit se et sub
bona, fide, sponondit suis metronibus in Rybczowice, et in Czestoborowice, pusi
stentibus Decimam manipularem, omnis grani et ceminis de agris et araduris
vniuersorum metronum, excrescentem et ad Dnum Tabarum in Czestoborowice,
atq; Ecclesiam eam spectantem et ab antiquo pertinentem non nisi in Horreum
moderni Dni. Petani in Czestoborowice, et successorum eorum, eidem, appretorum
mandare, esse perpetuis temporibus soluendam sub pensuris perpetuis Ecclesia
sticis fulminandis Dntibus honorabili, nobili, Prouides ac Ingenuo Dno Joanne
memierca, in medicinae magistro Christiano Genere, Vanatore Terrae Lublino.
Andrea, alio etharreich, et Christiano Ochylea, notario publico testibus circa, et
vocatit et specialiter rogatis.

Ex Actis Consistorij Lublinens extracty.

Communitatio Taberd in villa, Rozice.

Acta sunt Feria 4ta in Vigilia Sanctae Virginis Vestalioris Maris:
Anno Dni. 1448uo.

Veniens nobilis et Anna, relicta, Olim nobilis et Alberti de Rozice, cum filio nicolao nec
non Czestoborowice, selem fecit ordinem, et concordiam, cum Honorabili nicolao Petano
de Czestoborowice.

de Pestoborowice, talem scilicet ordinem et concordiam, cum Honorabili Nicolao Plebano de
 Pestoborowice, et cum Ecclesia ipsius, recepit, idem nobilis Anna, Regina, ex utraque
 parte fluvii, a Wyszoka, 1093, ad Aquilam, ulterius, nobilis idem Anna, cum Nicolao
 filio suo, receperunt. Tabernam sub Taberna, Plebani, Dno Nicolao Plebano pro tunc
 existenti ita quia, Dnus Plebanus debet recipere, edificia, eiusdem, Taberna et iste hor-
 tus debet contineri, in Nawie, qui fuit sub Taberna, Balneum. Vero debet, recipere idem
 Dnus Plebanus de loco in quo stetit, et commutare, in caum. Uam et idem. Nobilis Anna
 cum Nicolao filio, sic recognoverunt agrum penes, metam alias po miedze, clum, fave-
 am, iacentem alias, nad dotem et pro fatus Dnus Nicolaus de Pestoborowice, disce-
 dit, Tabernam, nobili Dna Anna et filio suo, na Polinie, et Winullam, alias clum
 km, idem Dnus Plebanus, discedit et Prata, quae prata, sunt ex adversus, piscina, pro-
 dicta et sus Patrumatus habent per medium, nobilis prafata, Dna Anna, cum Nicola-
 o filio suo, et generosus Dnus Nicolaus de Prawie, Index Lublinski, Petrus
 Smitowski, Petrus de Bystrykowice, et Joannes de Bystrykowice, et hi omnes debent
 conferre et presentare Plebanum. Una pars. Uno anno et alia pars, alio anno ca-
 cante Ecclesia Pestoborowicensi. Veniens eadem: Dna Anna, olim et hestit, Dna
 relicta, cum Nicolao filio suo, fecit concordiam, cum nobilibus Nicolao et Martino
 de Bystrykowice, hereditas talem, quod idem prafati Nicolaus et Martinus habent
 libere, expellere alias wigony, et Toraginis ex illa parte, et idem. Nobilis
 Anna, cum Nicolao filio suo huius modi habent, ad partem, eiusdem, Mar-
 tini et Nicolai libere, expellere, alias wigony et Toraginis et ibi clum
 alias goodzie wigon, ex Utraque parte. Ubi est, damnium, omnes fructus
 istam felicitam concordiam debent tenere, rate et grate, perpetua, et in do-
 num, sub Radio centum marcarum, Polonica, et presentem, recognitio-
 nem, debent partes alias et reformare, simul.

Preciwnka key Commutacyey iest protestacyja, w ponsystorze Lubelskim z naradzen-
 iem de anno: 1449, protestowal sie, ten re, cam nie, iaki Piotr Smitowski
 Dnari so byl nadat Nosciotowi Pestoborowickiemu, ten Dnari, Nawozna, y clum
 wek w Kozicach, przeciwni Plebanowi clum, protestowal, Pestoborowickiemu
 y de nullitate key so Commutacyey. Obojey Protestacyey fute niot niu wie-
 do kiedy Pleban, iedni Pestoborowicki rozypal, do key Commutacyey, albo ra-
 czej o gronda, Vigore, istius Commutacionis, Plebanowi Pestoborowicki-
 mu, Natczance, w Pestoborowicach, o key protestacyey zadney Emianki nre mase-
 wibozessie, abyta by parti Prata, so iest hereditas, Pestoborowic, poble sennam-
 wieke, pomocna, galy by iei, do cieli, strzez. Poze, Du boc, y przez key Protesta-
 cyey ta Commutacyja, malo ma, Waloru, w sctie, rezeli do wiej, nie, bylo, p-
 sensu, albo confirmacyey Biskupiej, ozym, in et fute, fute glacho, z pulnoscia,
 tego czu, klum, ale, clarmo.

RZECZYCA. minor.

34

O tej Rzeczycy Liber Beneficiorum Relaxationum. Cetero Pęstoborowice uicem tak wspomina. In rzeczycy ca. minori tota id e decima, maior tam functionalis quam. Paldalis

Rzeczycy w tych Kartach o roku Pęstoborowice, ani blisko okolo Lublina, cale tych wiekow nie slychac, w Regach Aborowych dawnych, y w Regach Sęmskich Nawolnickich y Kudowskich. Trajda sie, ze pod Kazimierzem bywato Rzeczycy dwie, ale naywiecy jest tytul Rzeczycy o roku Pęstoborowice w Wojewodztwie Sęmskim, a kosz starych musi byc blizszy do Pęstoborowice nalezaca, bo w Kartach Konystorskich, znalazem, ze ta dziesieczna, wylyczna, po Rzeczycy mniejszej u Lublina Pęstoborowickiego: Mendowata, nieiaka, Barbara, Trucka, Mejscha Sędomierska, za Namiga czafrana, na eyden Rok, to znac ze Rzeczycy mniejsza, musi byc niedaleko Sędomierza, niezawadzajacy Rzeczycy wyrozumiec, ktory temi Casy kuniel. Jego Mosc Jan Pęstoborowicki Sęmski Lublinski, bo sie w Regach Aborowych dawnych, zowie Rzeczycy mniejsza, alias Okrugta: y jest w Sędomierskiem w Wojewodztwie. Pęstoborowice to:

РЯБЦОВА ДИОН. 2

OK



